



WEB EDITION  
SENSUS INFOTAINMENT

# 親愛的 VOLVO 車主

謝謝您選擇 VOLVO !

我們衷心期盼車主能長年享受駕駛 Volvo 汽車的樂趣。本汽車是專為車主與所載乘客的安全舒適而設計。Volvo 汽車是全世界最安全的名牌轎車之一。Volvo 汽車設計已達到現行所有安全與環保要求。

為增添車主的駕車樂趣，我們建議車主先熟讀本《車主手冊》所有設備介紹、使用說明與維護保養等有關資訊。





## 01 導言

導言.....	7
Volvo Sensus.....	7
汽車內的數位車主手冊.....	8
車主變更.....	10
有關車輛上網的支援與資訊.....	11
Volvo ID.....	11



## 02 MY CAR

MY CAR.....	14
MY CAR - 搜尋路徑.....	15
MY CAR - 功能表選項.....	15
MY CAR - 車輛設定.....	17
MY CAR - 駕駛支援系統.....	19
MY CAR - 系統選項.....	21
MY CAR - 語音設定.....	22
MY CAR - 恆溫設定.....	22
MY CAR - 網際網路設定.....	23
MY CAR 資訊.....	24



## 03 音訊與媒體

音訊與媒體.....	26
音訊與媒體 - 概覽.....	27
音訊與媒體 - 操作本系統.....	28
螢幕內的符號.....	32
最愛.....	33
音訊與媒體 - 音訊設定.....	33
音訊與媒體 - 一般音訊設定.....	34
音訊與媒體 - 進階音訊設定*.....	34
設定等化器.....	35
設定音訊音量及自動音量控制.....	35
收音機.....	36
收音機調頻.....	36
自動收音機調頻功能.....	37
收音機電台列表.....	37
手動收音機調頻功能.....	37
設為預設電台的電台.....	38
RDS 功能.....	38
事故及災難發生時的警報.....	39
交通資訊 (TP).....	39
收音機節目類型 (PTY).....	40
插播 RDS 功能的音量控制.....	40
收音機文字.....	40
自動化無線電頻率更新 (AF).....	41



數位收音機 (DAB) *	41
數位收音機 (DAB) * - 次頻道	41
DAB 至 DAB* 連結	42
媒體播放機	42
CD/DVD	43
快速前進/倒退	44
隨機選取光碟曲目或音訊檔	44
媒體搜尋	44
DVD 影片光碟的播放與導覽	46
播放 DVD 影片光碟的攝影機角度	46
畫面設定	47
硬碟機 (HDD)	47
媒體播放機 - 相容檔案格式	48
透過 AUX/USB 輸入端子取得外部音源	49
透過 AUX/USB 輸入端子連接外部音源	50
設定外部音源的音訊音量	51
媒體 Bluetooth®	51
Bluetooth® 裝置的連線與中斷連線	52
登記 Bluetooth® 裝置	53
Bluetooth® 裝置的自動連線	54
變更為其他 Bluetooth® 裝置	54
中斷 Bluetooth® 裝置的連線	55



拆除 Bluetooth® 裝置	55
Bluetooth® 免持聽筒	55
Bluetooth® 免持電話 - 概覽	57
撥出和接聽電話	57
Bluetooth® 免持聽筒 - 音聲設定	58
電話簿	58
電話簿 - 快速搜尋聯絡人	58
電話簿 - 搜尋聯絡人	59
聲音辨識	60
語音辨識的語言選項	61
語音辨識專屬說明功能	61
語音辨識 - 設定	62
語音辨識 - 語音指令	62
語音辨識 - 快速指令	62
語音辨識 - 行動電話	63
語音辨識 - 收音機	63
語音辨識 - 多媒體	64
連上網際網路的汽車	65
汽車數據機 *	67
App	69
網路瀏覽器	70
電視*	72



搜尋電視*頻道/預設列表	73
電視* - 播放選項	74
與目前的電視*節目有關的資訊	74
電文*	74
電視*頻道的接收遺失	75
遙控器*	75
遙控器* - 功能	76
遙控器* - 電池更換	77
音訊與媒體 - 功能表概覽	77
功能表概覽 - AM	78
功能表概覽 - FM	78
功能表概覽 - 數位收音機 (DAB) *	79
功能表概覽 - CD/DVD 音訊	79
功能表概覽 - DVD 影片	80
功能表概覽 - 硬碟機 (HDD)	80
功能表概覽 - iPod®	81
功能表概覽 - USB	81
功能表概覽 - 媒體 Bluetooth®	82
功能表概覽 - AUX	82
功能表概覽 - Bluetooth® 免持聽筒	83
功能表概覽 - 網路瀏覽器	83
功能表概覽 - 電視*	85
許可—音訊與媒體	85



型式核準號碼 - 音訊與媒體..... 89

03



04 索引

索引..... 90

04



# 01



導言





## 導言

本補充資訊是本車一般車主手冊的補充資訊。

當您對本車的功能有任何不確定之處時，請先查看車主手冊。如需其他問題的答案，建議您與 Volvo 汽車公司經銷商或業務代表聯絡。

本補充資訊中的技術規格、設計特性與插圖均不具法律約束力。本公司保留不經事先通知即予修正之權利。

© Volvo Car Corporation

### 選購配備/配件

所有類型的選配/配件都以星號標示：\*。

在標準配備之外，補充資訊也介紹選購配備（原廠安裝配備）及某些配件（可加裝的額外配備）。

並非所有車輛都能裝配補充資訊中所提及的配備 - 實際裝配之配備會隨市場需求及各國家或地區之法令規定調整。

若您不確定何者為標準配備，何者為選配或配件，請洽詢 Volvo 經銷商。

### 行動裝置內的車主手冊



#### 注意

車主手冊備有行動應用程式版本可以下載（適用於特定車款及行動裝置），請見 [www.volvocars.com](http://www.volvocars.com)。

行動應用程式並包括影片即可搜尋的內容，在不同節次間也可輕鬆瀏覽。

## Volvo Sensus

Volvo Sensus 是個人 Volvo 體驗的核心，讓您與愛車及車外世界相連。Sensus 提供資訊、娛樂及適時協助。Sensus 的直覺式功能有助於提升行車體驗，並簡化車主操作。

# SENSUS

0604176

透過直觀式領航架構，駕駛人可輕鬆獲得相關支援、資訊與娛樂，不會分散駕駛注意力。

Sensus 涵蓋車輛的所有解決方案，可與外界連線\*，並為您提供直覺式的全車性能掌控。

Volvo Sensus 將汽車數項系統的功能結合起來，並呈現在顯示器螢幕中。有了 Volvo Sensus，您便可以合乎直覺的使用者介面將汽車個人化。可在「汽車設定」、「音響與媒體」、「恆溫控制」等項目中進行設定。

利用中控台上的按鍵、控制器及方向盤右側鍵盤\*可啟用或關閉許多功能，並進行各種不同的設定。

按下 MY CAR 之後，所有與汽車的駕駛及控制有關的設定就會呈現出來，如 City

\* 選配/配件之更多資訊，請參閱“導言”。



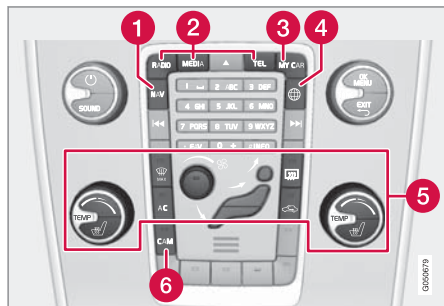


Safety、鎖與警報器、風扇速度自動調整、時鐘設定等等。

按下以下各功能後：RADIO、MEDIA、TEL、、NAV\*及CAM\*，便可啟用其他來源、系統與功能，如 AM、FM、CD、DVD\*、電視\*、Bluetooth®\*、導航\*及駐車輔助攝影機\*。

如需和所有功能/系統有關的進一步資訊，請參閱車主手冊或其補充資料中的相關節次。

### 概覽



中控台控制面板。插圖僅供參考－功能的數量及按鍵的配置都會隨所選擇的配備及市場而異。

- 1 導航\* - NAV，請參閱其他補充資訊（Sensus 資訊娛樂系統）。
- 2 音訊與媒體－RADIO、MEDIA、TEL\*，請參閱本補充資料中的相關節次。
- 3 功能設定 - MY CAR，請參閱 MY CAR（頁14）。

<sup>1</sup> 僅當車輛配備此功能時才能獲得資訊。

- 4 連接網際網路車輛 - \*，請參閱本補充資料<sup>1</sup>中的個別節次。
- 5 恆溫控制系統，請參閱車主手冊。
- 6 駐車輔助攝影機 - CAM\*，請參閱《車主手冊》。

### 汽車內的數位車主手冊

可在汽車內的螢幕上閱讀車主手冊<sup>2</sup>。其內容可搜尋，且可在不同節次間輕鬆瀏覽。

開啟數位車主手冊 - 請按下中控台內的 MY CAR 按鍵，按下 OK/MENU 並選擇車主手冊。

如需與基本導覽有關的資訊，請參閱「操作本系統」。請參閱以下更詳盡的說明。



車主手冊，起始頁面。

有四個選項可用於尋找數位《車主手冊》內的資訊。

- Search－用於尋找某篇文章的搜尋功能。
- Categories－將所有文章依類別排序。
- Favourites－快速存取加上最愛書籤的文章。
- Quick Guide - 常用功能的精選文章。



選擇右下角的資訊符號以取得有關數位車主手冊的資訊。

### 注意

駕駛過程中無法讀取數位車主手冊。

### 搜尋



利用字元輪進行搜尋。

- 1 字元清單。
- 2 變更輸入模式（請參閱下表）。

請使用字元輪輸入搜尋詞句，如「安全帶」。

1. 請將 TUNE 轉到想使用的字母，然後按下 OK/MENU 確認。也可使用中控制台控制面板內的數字與字母按鈕。

2. 依此方式繼續輸入接下來的字母。
3. 若要將輸入模式更改為數字或特殊字元，或執行搜尋，請將 TUNE 旋鈕轉到清單中的選項（請參閱下表的說明）以更改輸入模式（2），然後按下 OK/MENU 按鈕。

123/A BC	以 OK/MENU 在字母與數字間切換。
更多	使用 OK/MENU 變更為特殊字元。
OK	執行搜尋。旋轉 TUNE 旋鈕來選擇搜尋結果中的文章，然後按下 OK/MENU 按鈕便可前往該文章。
a A	使用 OK/MENU 在小寫及大寫字母間變換。
◀▶	從字元輪變更為搜尋欄位。使用 TUNE 來移動游標。使用 EXIT 來刪除任何拼錯的部分。若要回到字元輪，請按下 OK/MENU。 請注意，在搜尋欄位中可使用控制面板上的數字及字母按鈕來編輯。

使用數字鍵盤輸入



數字鍵盤。

另一種輸入字元的方式是使用中台台的按鈕 0-9、\*及#。

例如，當按下 9 時，就會出現屬於該按鈕的所有字元<sup>3</sup>，包括 W、x、y、z 和 9。快速按壓按鈕可在這些字元之間移動游標。

- 當游標到達所需的字元時停止，即可選擇此字元 - 所選字元會顯示在輸入列。
- 使用 EXIT 刪除/復原。

若要輸入數字，請按住對應的數字鍵。

類別

車主手冊中的文章會依主類別及次類別組織起來。為使文章更容易找到，可在數個適當類別中找到相同的文章。

<sup>2</sup> 適用於特定車款。

<sup>3</sup> 每一按鈕的字元可能依據市場/國家/語言而有不同。



轉動 TUNE 旋鈕可瀏覽類別樹狀圖，按下 OK/MENU 按鍵可開啟類別—已選取的 或文章—已選取的 。按下 EXIT 按鍵可返回前一個畫面。

### 最愛

此處是被存成最愛的文章。若要將某篇文章選為最愛，請參閱下文中的「在文章中瀏覽」標題。

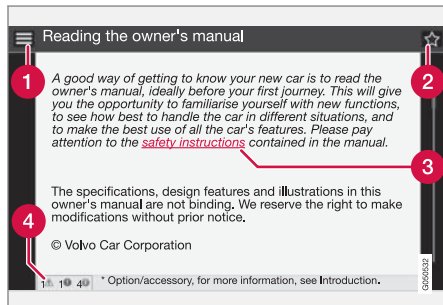
轉動 TUNE 可瀏覽最愛清單，按下 OK/MENU 則可開啟某篇文章。按下 EXIT 按鍵可返回前一個畫面。

### Quick Guide

這裡是可讓您了解本車最常使用之功能的精選文章。也可透過類別來存取文章，集中在此裡是要讓您能快速存取。

轉動 TUNE 可瀏覽 Quick Guide，按下 OK/MENU 則可開啟某篇文章。按下 EXIT 按鍵可返回前一個畫面。

### 在文章中瀏覽



- 1 首頁 - 前往車主手冊的起始頁面。
- 2 最愛 - 將某篇文章新增為最愛/自最愛移除。您也可按下中控台內的 FAV 按鍵將某篇文章新增為最愛/自最愛移除。
- 3 反白連結 - 通往所連結的文章。
- 4 特殊文字 - 若該篇文章包含警示文字、重要文字或註解文字，則會在此顯示相關符號及這些文字在文章中的數量。

轉動 TUNE 旋鈕可瀏覽連結或捲動文章。當螢幕捲動到某篇文章的開始/結尾時，可再向上/下捲動一點來使用首頁及最愛選項。按下 OK/MENU 可啟用選項/反白連結。按下 EXIT 按鍵可返回前一個畫面。

### 相關資訊

- 有關車輛上網的支援與資訊 (頁11)

### 車主變更

當車主變更時，請務必將所有的使用者資料與系統設定值重設為原始出廠設定。

若要恢復出廠設定，請按下中控台內的 MY CAR，並選擇 OK/MENU，再選擇設定 → 重置為原廠設定。

使用者資料會重設 (例如 App、網路瀏覽器)，而功能表中的個人設定值 (例如天氣設定、汽車設定) 則會使用原始出廠設定。

對於具備 Volvo On Call, VOC\* 的汽車，儲存在車上的個人設定會被清除。若欲取消 VOC 訂購，請參閱「以 Volvo On Call 功能進行車主變更」。

### 相關資訊

- MY CAR - 功能表選項 (頁15)
- Volvo ID (頁11)



## 有關車輛上網的支援與資訊

Volvo 汽車網站及支援頁面上另有其他與您的愛車相關的資訊。您也可以從該網站進入專屬於您及您愛車的 My Volvo 個人化網頁。

### 網際網路支援

請至 [support.volvocars.com](http://support.volvocars.com)，或使用下列 QR 碼參閱該網頁。支援頁面的資訊適用於大部分市場。



導向支援頁面的 QR 碼。

資源頁面上的資訊可供搜尋，並區分成不同類別。此處提供與 e.g. 連網服務與功能、Volvo On Call (VOC)\*、導航系統\*和行動裝置應用程式有關的支援選項。影片和逐步指示會說明各種程序，例如如何透過手機將汽車連上網際網路。

### 可從支援網頁上下載的資訊

#### 地圖

配備 Sensus Navigation\*的汽車設有可從支援頁面下載地圖的功能。

### 行動裝置應用程式

對於 2014 和 2015 年份的選定 Volvo 車型，車主手冊是以應用程式形式提供。可從此處取得 VOC\*應用程式。

### 舊車型年份的車主手冊

可從此處取得 PDF 格式的舊車型年份車主手冊，也可從支援頁面取得快速指南和輔助文件。請選擇車型和車型年份以下載所需的出版品。

### 聯絡資訊

支援頁面提供客戶支援中心與最近 Volvo 經銷商的聯絡資訊。

### My Volvo 網站<sup>4</sup>

您可從 [www.volvocars.com](http://www.volvocars.com) 瀏覽 My Volvo 網站，這是您與愛車專屬的個人網頁。

建立個人 Volvo ID，登入 My Volvo 網站，並取得有關服務、協議與保固等等資訊的概覽。您也可在 My Volvo 網站找到與您愛車車款適用配件與軟體有關的資訊。

## Volvo ID

Volvo ID 是您的個人代號，可讓您存取各種服務<sup>5</sup>。

### 服務範例：

- My Volvo - 您與您愛車的個人網頁。
- 在連上網際網路的汽車\*中 - 特定功能與服務會要求您將汽車登記到個人 Volvo ID，例如，必須這麼做才能將取自網際網路上地圖服務的新地址傳送給汽車。
- Volvo On Call、VOC\* - 登入 Volvo On Call 行動 App 時會使用到 Volvo ID。

### Volvo ID 的優勢

- 一個使用者名稱及一組密碼就能存取線上服務，也就是只需要記憶一個使用者名稱及一組密碼。
- 改變某個服務的使用者名稱/密碼（如 VOC）時，其他服務（如 My Volvo）的也會自動變更

### 建立 Volvo ID


若要建立 Volvo ID，必須輸入個人電郵信箱。然後遵循系統自動發送至指定信箱的電郵訊息中提供的指示，完成註冊程序。可透過下列其中一項服務來建立 Volvo ID：

- My Volvo 網站 - 輸入您的電子郵件地址並遵循指示。
- 對於已連上網際網路的汽車\* - 請在需要 Volvo ID 的 App 中輸入電子郵件地址，

<sup>4</sup> 適用於特定市場。

<sup>5</sup> 可使用的服務可能會隨時間、設備等級與市場而改變。



並依指示進行。另外，也可按兩下中控台內的「連線」按鍵，並選擇應用程序  
→ 設定，然後依照指示進行。

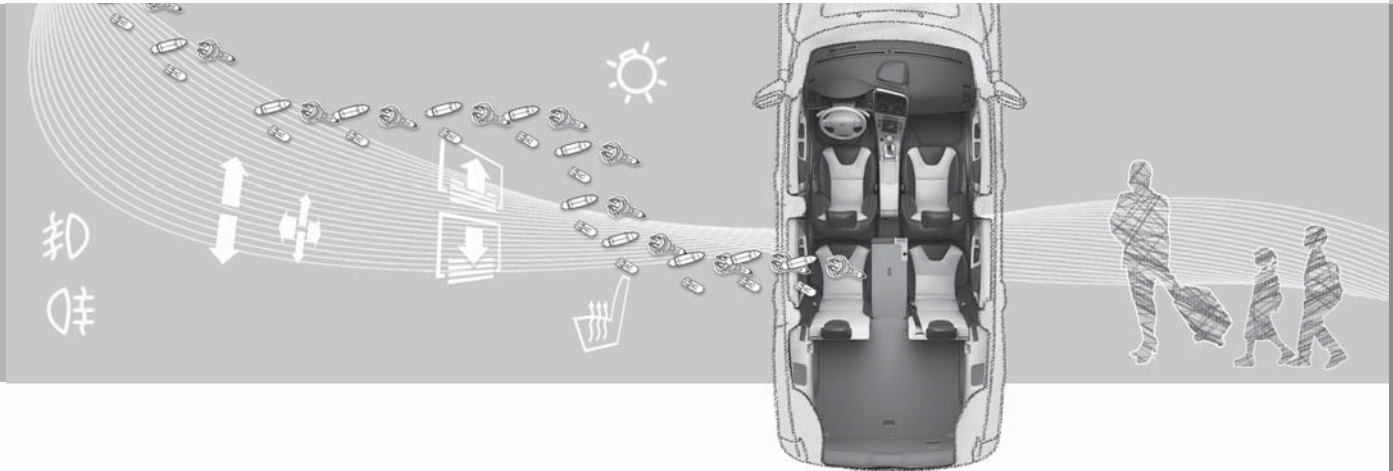
- Volvo On Call、VOC\* - 下載最新版本的 VOC App。從起始頁面中選擇建立 Volvo ID，輸入電郵信箱並遵循其指示。

## 相關資訊

- 有關車輛上網的支援與資訊 (頁 11)
- App (頁69)
- 連上網際網路的汽車 (頁65)
- 車主變更 (頁 10)

# 02

MY CAR



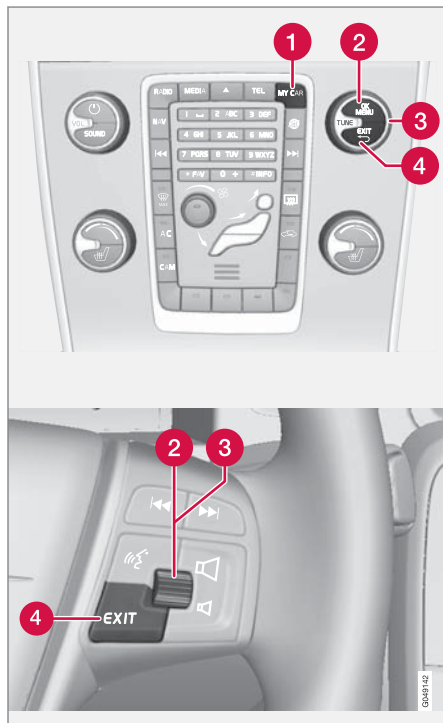
## MY CAR

MY CAR 是一個功能表來源，可控制本車許多功能，如 City Safety™、車鎖與警報器、風扇速度自動調整功能、時鐘設定等等。

特定功能是標準功能，其他功能則為選購功能 - 其涵蓋範圍也會依市場而改變。

## 操作

選單是透過中控台內的按鍵或方向盤的右手鍵盤\*來瀏覽。



中控台控制面板與方向盤鍵盤。插圖僅供參考－功能的數量及按鍵的配置都會隨所選擇的配備及市場而異。

1 MY CAR - 開啟 MY CAR 功能表系統。

- 2 OK/MENU 按鍵－按下中控台內的按鍵或方向盤上的調節輪可選擇/勾選被反白的功能表項目，或將選取的功能儲存在記憶體。
- 3 TUNE 旋鈕－旋轉中控台內的旋鈕或方向盤上的調節輪可在功能表選項間上/下捲動。
- 4 EXIT

## EXIT 功能

依據短促按壓 EXIT 時游標所在的功能及功能表層級，可能會發生下列其中一種情形：

- 拒接來電
- 中斷當下的功能
- 刪除輸入的字元
- 取消最近選取的選項
- 回到功能表系統中的上一層。

按住 EXIT 會前往 MY CAR 的正常視像，或若您正在正常視像下，會前往最高功能表層級（主來源功能表）。



## MY CAR – 搜尋路徑

MY CAR 是一個功能表來源，可控制本車許多功能，如設定時鐘、車門後照鏡與車鎖。

目前的功能表層級顯示在中控台螢幕頂端。通往功能表系統功能的搜尋路徑以此形式指定：

設定 → 車輛設定 → 鎖的設定 → 車門解除鎖定 → 駕駛座車門，接著全部。

以下是利用方向盤鍵盤進入並調整某功能的範例：

1. 按下中控台按鍵 MY CAR。
2. 按下調節輪。
3. 用調節輪瀏覽到想用的功能表，例如設定，然後按下該調節輪—這會打開一個子功能表。
4. 瀏覽到想用的功能表，例如車輛設定，按該調節環 - 這會打開一個子功能表。
5. 瀏覽到鎖的設定並按調節環 - 這會打開一個新的子功能表。
6. 瀏覽到車門解除鎖定並按下調節輪—這會開啟一個內含選項的下拉式功能表。
7. 利用調節輪在選項所有車門與駕駛座車門，接著全部之間瀏覽，然後按下調節輪—這會選取該選項。
8. 若要退出程式設定，可短促按下 EXIT 逐層退出功能表，或長久按住。

其程序和中控台控制裝置(頁 14)的程序相同：OK/MENU 按鍵、EXIT 及調整旋鈕。

### 相關資訊

- MY CAR (頁 14)
- MY CAR - 功能表選項 (頁15)

## MY CAR – 功能表選項

MY CAR 是一個功能表來源，可控制本車許多功能，如設定時鐘、車門後照鏡與車鎖。



MY CAR 專用一般畫面的範例。

按下中控台的 MY CAR 可前往 MY CAR 的一般畫面。一般畫面會在螢幕上方顯示本車駕駛人支援系統中一部分系統的狀態，並在螢幕下方顯示 Start/Stop\*功能的狀態。

按下 OK/MENU 可存取功能表來源 My Car，此處有下列選擇可供使用：

- My S60<sup>1</sup>
- 旅程統計

<sup>1</sup> 取決於車款。





- Drive-E<sup>2</sup>/混合動力<sup>3</sup>
- 輪胎壓力
- 設定
- 保養 & 維修
- 車主手冊

## My S60<sup>1</sup>

My Car → My S60<sup>1</sup>

本顯示器螢幕會顯示本車所有駕駛人支援系統 - 您可在此啟動或關閉這些系統。

## 旅程統計

My Car → 旅程統計

本螢幕會以長條圖顯示平均電力<sup>3</sup>及燃油消耗量的紀錄。

## Drive-E<sup>2</sup>

My Car → Drive-E

除其他資訊外，此處說明了 Volvo Drive-E 概念的一部份。請從下列標題中選取：

- Start/Stop  
這裡是和 Start/Stop - 起動 / 停止功能有關的資訊。
- ECO 行車指南  
在此可找到秘訣、建議，及對經濟駕駛有何意義的說明。

## 混合動力<sup>3</sup>

My Car → 混合動力

在此可找到和汽車的驅動系統有關的資訊。請從下列標題中選取：

- 電流  
本螢幕會顯示是馬達還是引擎在驅動汽車，以及驅動力的流動方式。
- 行車模式  
對本車의各種駕駛模式皆有說明。
- ECO 行車指南  
在此可找到秘訣、建議，及對經濟駕駛有何意義的說明。

## Tyre pressure

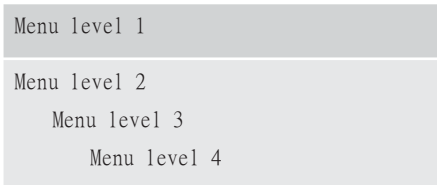
My Car → 輪胎壓力

螢幕會顯示與本車的輪胎壓力監控系統有關的資訊 - 該系統可在此啟用或關閉。

## 設定

My Car → 設定

功能表結構建構如下：



這裡顯示的，是設定之下的前 4 個功能表層級。特定功能是標準功能，其他功能則為選購功能 - 其涵蓋範圍也會依市場而改變。

在您選擇要啟動 / 開啟或關閉 / 關閉某項功能時，會顯示一個方格：

開啟：已選取的方格。

關閉：空白方格。

- 利用 OK 選擇 開啟 / 關閉 - 然後利用 EXIT 退出功能表。

<sup>2</sup> 適用於V40、V40 Cross Country、S60、S60L、V60、V60 Cross Country、XC60、S80及V70/XC70。

<sup>3</sup> 適用於V60 Plug-in Hybrid及S60L Twin Engine。

<sup>1</sup> 取決於車款。



### 設定下的功能表

- 車輛設定，請參閱 MY CAR – 車輛設定 (頁17)
- 行車支援系統，請參閱 MY CAR - 駕駛支援系統 (頁19)
- 系統選項，請參閱 MY CAR – 系統選項 (頁21)
- 語音控制設定，請參閱 MY CAR – 語音設定 (頁22)
- 恆溫設定，請參閱 MY CAR - 恆溫設定 (頁22)
- 網際網路的設定，請參閱 MY CAR – 網際網路設定 (頁23)
- Volvo On Call，請參閱數位車主手冊。
- FAV 鍵選項 - 將 MY CAR 中經常使用的功能連結到 FAV 按鍵，請參閱最愛 (頁33)
- 資訊，請參閱 MY CAR 資訊 (頁24)
- 重置為原廠設定 - 所有的使用者資料都會重設，所有功能表中的所有設定值則會使用原始出廠設定。

### 維修與修理

My Car → 保養 & 維修

在此有車輛服務及維修中心資訊以及有關服務預約的資訊。

### 車主手冊

My Car → 車主手冊

螢幕顯示的是數位車主手冊(頁 8)。

### 相關資訊

- MY CAR (頁 14)
- MY CAR - 搜尋路徑 (頁 15)

### MY CAR – 車輛設定

MY CAR 功能表來源中的車輛設定功能表選項控制汽車許多功能，如汽車鑰匙記憶及車門鎖設定。

車輛設定	
車鑰匙記憶體	
開啟	
關閉	
鎖的設定	
自動車門鎖定裝置	
開啟	
關閉	
車門解除鎖定	
所有車門	
駕駛座車門，接著全部	
無鑰匙進入開鎖	
所有車門解除鎖定	
任一車門	
同一側之車門	
兩扇前門	



02

聲音確認 開啟 關閉
車門鎖定確認照明 開啟 關閉
開鎖確認照明 開啟 關閉
已降低防盜
啟動降低防護 開啟 關閉
退出時詢問 開啟 關閉
側面後視鏡之設定

鎖定時折疊後視鏡 開啟 關閉
倒檔時傾斜左側後視鏡 開啟 關閉
倒檔時傾斜右側後視鏡 開啟 關閉
照明設定
車內照明 地板燈 氣氛燈 環境氣氛的顏色
調配照明時間 關閉 30 秒 60 秒 90 秒

住家安全照明時間 關閉 30 秒 60 秒 90 秒
三路轉向訊號 開啟 關閉
晝行燈 開啟 關閉
臨時左駕行駛 開啟 關閉
或
臨時右駕行駛 開啟 關閉



主動式彎道燈 開啟 關閉
輔助燈 開啟 關閉
啟動遠光燈 開啟 關閉
彎角轉向燈 開啟 關閉
輪胎壓力
校準輪胎壓力
輪胎監測 開啟 關閉

轉向力等級 低 中 高
資訊娛樂螢幕顯示車速 開啟 關閉
重設車輛之設定值 車輛設定 內所有功能表都是原始出廠設定。

#### 相關資訊

- MY CAR (頁 14)
- MY CAR - 功能表選項 (頁 15)

### MY CAR – 駕駛支援系統

MY CAR 功能表來源中的駕駛支援系統功能表選項處理像撞擊警示系統、車道維持輔助系統之類的功能。

行車支援系統
碰撞警示
碰撞警示 開啟 關閉
警示距離 簡短 正常 長久
警示聲響 開啟 關閉
車道偏離警示



車道偏離警示

開啟

關閉

在發動時

開啟

關閉

靈敏度已增加

開啟

關閉

車道保持輔助

車道保持輔助

開啟

關閉

輔助模式

全功能

僅限轉向輔助

僅限震動

道路號誌資訊

道路號誌資訊

開啟

關閉

速度警報

開啟

關閉

ESC OFF

開啟

關閉

City Safety

開啟

關閉

BLIS

開啟

關閉

距離警報

開啟

關閉

Driver Alert

開啟

關閉

相關資訊

- MY CAR (頁 14)
- MY CAR - 功能表選項 (頁 15)



## MY CAR – 系統選項

MY CAR 功能表來源中的系統設定功能表選項會處理像時間與語言之類的功能。

系統選項
時間設定 綜合儀錶板的時鐘可在此調整。
24 小時制 開啟 關閉
夏令時間 自動 開啟 關閉
自動時間 開啟 關閉
所在地
語言 選擇螢幕及綜合儀錶板內的文字所適用的語言。

語言：駕駛人螢幕 選擇綜合儀錶板內的文字所適用的語言。
距離與燃料單元 MPG(US) MPG(UK) km/l l/100km
溫度單元 攝氏 華氏 選擇顯示車外溫度及設定恆溫控制系統溫度時所使用的單位。
螢幕保護程式 開啟 關閉 如果選擇了這個選項，目前在顯示器螢幕上顯示的內容在一段時間無動作後會消失，並被一空白畫面取代。 如果按下顯示器螢幕任何一個按鍵或控制器，就會恢復顯示目前畫面的內容。

顯示說明文字 開啟 關閉 選取此選項時，會顯示顯示器螢幕目前內容的說明文字。
重設系統選項 系統選項 內所有功能表都是原始出廠設定。

### 相關資訊

- MY CAR (頁 14)
- MY CAR - 功能表選項 (頁 15)



## MY CAR – 語音設定

MY CAR 功能表來源中的語音設定功能表選項可管理如語音教學課程及語音辨識指令清單之類的功能。

語音控制設定	請參閱
指導教程	(頁61)
指令清單 全球指令 導航指令 收音機指令 媒體指令 電話指令 導航指令僅於安裝 Volvo 導航系統* 時適用。	(頁62)
使用者設定 預設選項 經訓練的用戶	(頁62)

喇叭調整	(頁61)
讀出速度 快速 中 緩慢	(頁62)

### 相關資訊

- MY CAR (頁 14)
- MY CAR - 功能表選項 (頁 15)

## MY CAR – 恆溫設定

MY CAR 功能表來源中的恆溫設定功能表選項處理像風速調整及再循環之類的功能。

恆溫設定	
自動鼓風機 正常 高 低	
再循環逾時 開啟 關閉	
自動啟動後方除霧 開啟 關閉	
自動啟動駕駛座加熱器 開啟 關閉	
自動啟動方向盤加熱器 開啟 關閉	



車內空氣品質系統	
開啟	
關閉	
重設恆溫設定	
恆溫設定 內所有功能表都是原始出廠設定。	

#### 相關資訊

- MY CAR (頁 14)
- MY CAR - 功能表選項 (頁 15)

### MY CAR – 網際網路設定

MY CAR 功能表來源中的網際網路設定功能表選項會處理像 Bluetooth® 及 Wi-Fi 之類的功能。

網際網路的設定	請參閱
連線通過	(頁65)、 (頁67)、 (頁53)以及 (頁65)
車輛數據機	
Bluetooth	
Wi-Fi	
無	
車輛數據機	(頁67)
數據使用	
Network operator	
數據漫遊	
鎖定 SIM 卡	
變更 SIM 卡 PIN 碼	
存取點名稱	
Bluetooth	(頁53)
Wi-Fi	(頁65)
車輛 Wi-Fi 熱點	(頁67)

車輛 Wi-Fi 熱點	
開啟	
關閉	
Name	
Password	

#### 相關資訊

- MY CAR (頁 14)
- MY CAR - 功能表選項 (頁 15)





### MY CAR 資訊

MY CAR 功能表來源中的資訊功能表選項可控制如按鍵數及 VIN 編號之類的功能。

資訊	
鑰匙的數量	
VIN 號碼	

#### 相關資訊

- MY CAR (頁 14)
- MY CAR - 功能表選項 (頁 15)

# 03

音訊與媒體





## 音訊與媒體

音響與媒體系統由 收音機(頁36)、媒體播放機(頁42)、電視\*(頁72) 及與 行動電話(頁55) 通訊的選購項目構成。在某些情況下可利用語音辨識來控制(頁60)。可將汽車連上網際網路(頁65)，以便例如透過 App(頁69)等接收串流音訊。

資訊會在位於中控台上方部份的 7 吋螢幕中呈現。可透過方向盤內、螢幕下方中控台內的按鍵或 遙控器\* (頁75) 來控制其功能。



如果引擎關閉時音響與媒體系統處於啟用狀態，那麼下次車鑰匙插入鑰匙轉到鑰匙位置 I 或更高位置時，此系統會繼續播放引擎關閉前播放的同一音源（例如收音機）（在配備無鑰匙系統\*的汽車上，駕駛座車門必須關閉）。

若遙控鑰匙沒有插入點火開關，按一下 On/Off（開/關）按鍵可使用音訊與媒體系統 15 分鐘。

汽車正在起動時，音響與媒體系統會暫時關閉，並在引擎起動之後繼續運作。

### 注意

如果關閉引擎時正在使用音響與媒體系統，請將遙控鑰匙自點火開關取出。這是為了避免電瓶沒有必要地耗電。

### Gracenote®



Gracenote、Gracenote 標誌及標識、「Powered by Gracenote」及 Gracenote MusicID 是 Gracenote, Inc. 在美國及/或其他國家的註冊商標或商標。

### Dolby Digital, Dolby Pro Logic\*



經 Dolby Laboratories 授權。Dolby, Pro Logic, MLP Lossless 及雙 D 標誌為 Dolby Laboratories 的商標。

### Dirac Live



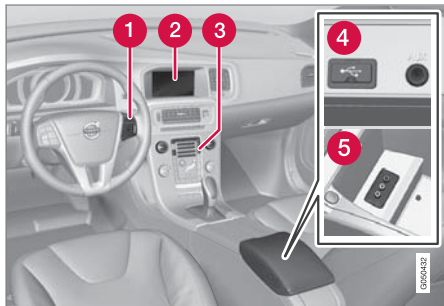
我們採用 Dirac Live 技術開發與調整音訊裝置，以確保世界級的音響體驗。Dirac Live 及 D 符號為 Dirac Research AB 的註冊商標。

\* 選配/配件之更多資訊，請參閱“導言”。



## 音訊與媒體 – 概覽

音訊與媒體系統相異元件概覽。

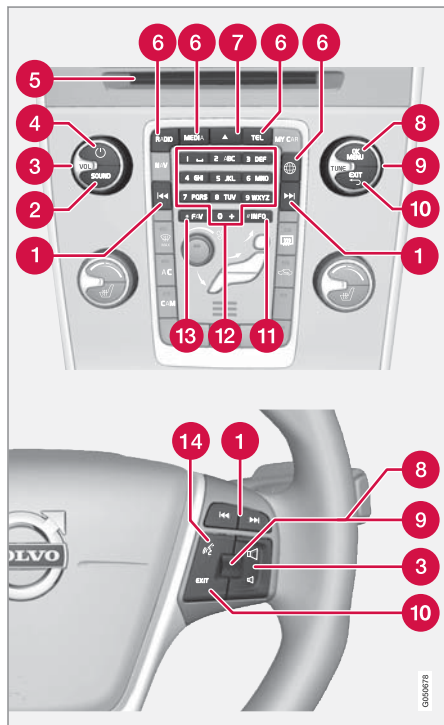


- 1 方向盤鍵盤。
- 2 7 吋螢幕。可改變螢幕中的外觀並遵循綜合儀錶板的設定，請參閱車主手冊。
- 3 中控台控制面板。
- 4 供外部音源( 頁49) ( 如 iPod®) 使用的 AUX 及 USB 輸入端子。
- 5 A/V-AUX 輸入端子。



## 音訊與媒體 – 操作本系統

您可使用中控台、方向盤按鈕、語音辨識(頁60)或遙控器\* (頁75)控制音響與媒體系統。其資訊會呈現在位於中控台上方的螢幕內。



**1** 瀏覽/快轉/搜尋 - 短按可瀏覽光碟曲目、預設廣播電台<sup>1</sup>或章節<sup>2</sup>。按住可將光碟

曲目快轉或搜尋下一個可收聽的廣播電台。

- 2** SOUND - 按下可存取音訊設定(低音、高音等)。如需進一步資訊,請參閱一般音訊設定(頁34)。
- 3** VOL - 升降音量。
- 4** ON/OFF/MUTE - 短按可啟動本系統,長按(直到螢幕關閉)可關閉此系統。請注意,整個 Sensus 系統(包括導航\*與電話功能)會同時啟動/關閉。短促按壓可靜音(MUTE),或恢復關閉的聲音。
- 5** 光碟插入與退出槽。
- 6** 主要來源 - 按下可選擇主要來源(如 RADIO、MEDIA)。會顯示上次啟動的來源(如收音機的 FM)。若您身處來源中,按下主要來源按鍵會顯示捷徑功能表。
- 7** - 光碟片退出。碟片會維持在退出位置約 12 秒,之後會基於安全理由自動插回播放機內。
- 8** OK/MENU - 按下方向盤內的調節環或中控台內的按鍵可接受功能表中的選項。若您身處一般畫面並按下 OK/MENU,會顯示專供所選來源(如 RADIO 或 MEDIA)使用的功能表。還有下一層功能表時,螢幕右側會顯示箭頭。

<sup>1</sup> 不適用於DAB。

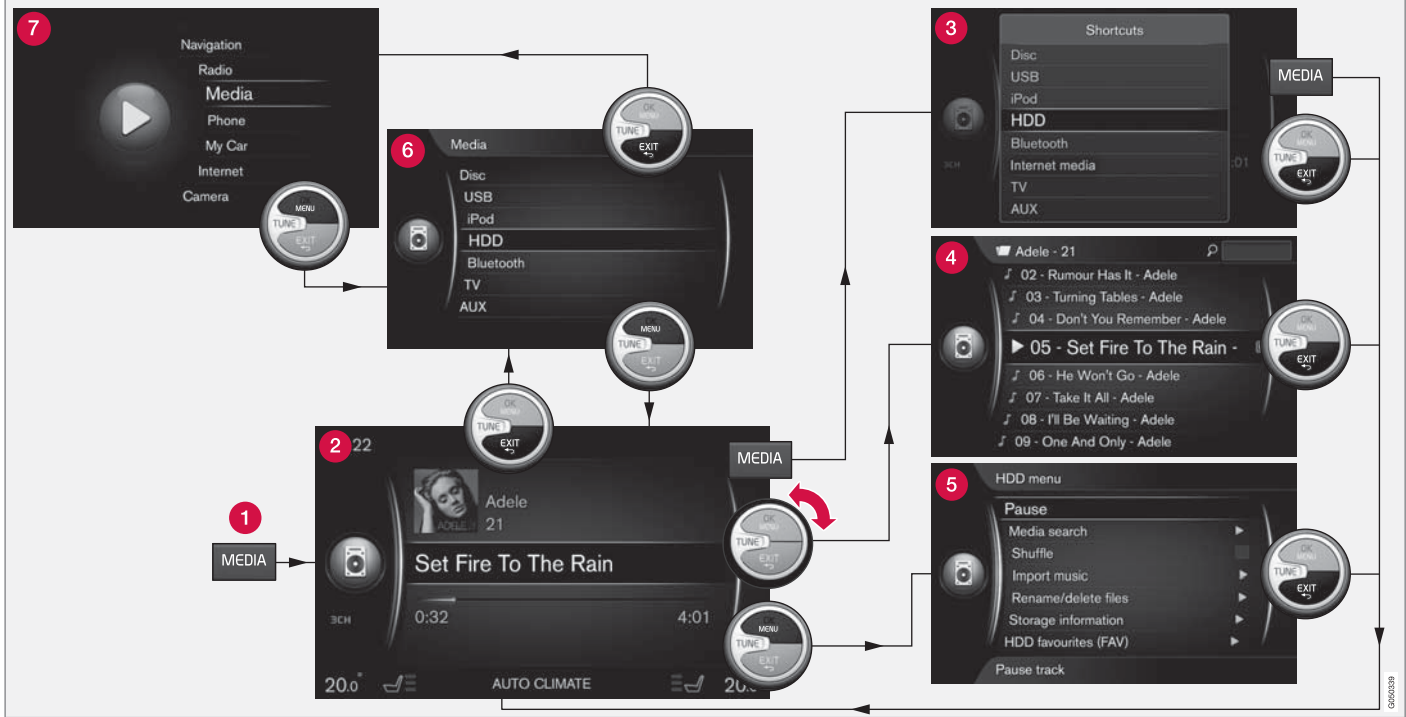
<sup>2</sup> 僅適用於DVD碟片。



- 9** TUNE - 轉動方向盤內的調節環或中控台內的旋鈕，可在顯示器螢幕上顯示的光碟音軌/資料夾、廣播電台與電視\* 台、電話聯絡人或導航功能之選項間轉換。
- 10** EXIT - 短按可進入上一層的功能表系統、中斷目前的功能、中斷/拒接電話，或刪除輸入的字元。按住可回到一般畫面。若您身處一般畫面中，則可前往功能表最高層級（主要來源功能表），如同使用中控台（6）內的主要來源按鍵。
- 11** INFO - 若可使用的資訊超過螢幕上所顯示的部份，請按下 INFO 按鍵來查閱剩下的資訊。
- 12** 預設按鍵，輸入數字和字母。
- 13** FAV - 在特定來源中，可將某功能連結到 FAV 按鍵。之後只要按下 FAV 按鍵便可啟用所連結的功能，請參閱最愛（頁33）。
- 14** 語音辨識 - 按下可啟動語音辨識。



## 功能表



範例顯示當播放汽車硬碟機的媒體時，如何瀏覽至其他功能。



- ❶ 主要來源按鍵 - 按下可變更主要來源，或在啟動之來源內顯示捷徑功能表。
- ❷ 一般畫面 - 該來源的一般模式。
- ❸ 捷徑功能表 - 顯示經常使用的功能表選項。
- ❹ 快速功能表 - 轉動 TUNE 後出現的快速模式，例如：用於變更光碟曲目、收音機電台等。
- ❺ 來源功能表 - 啟動來源內的功能與設定。
- ❻ 來源選項功能表<sup>3</sup> - 顯示可以選取的來源。
- ❼ 主要來源功能表 - 顯示主要來源，也可以使用主要來源鍵盤 (1) 加以選取。

其外觀取決於來源、汽車內的配備、設定等。

按下主要來源按鍵 (1) (例如 RADIO、MEDIA) 以選取主要來源。若要瀏覽來源功能表，請使用 TUNE、OK/MENU、EXIT 或主要來源按鍵 (1)。

若功能表列中的文字以淺灰色顯示，表示無法選取該選項。這可能是因為在該汽車無法使用該功能、來源未啟用或連接，或未包含任何東西。

如需關於可用功能的資訊，請參閱音訊與媒體 - 功能表概覽 (頁77)。

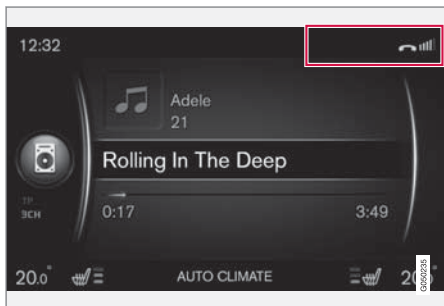
<sup>3</sup> 僅適用於擁有數個來源的主要來源。





## 螢幕內的符號

在螢幕的活動/狀態欄位內顯示的符號概覽。



活動/狀態欄位。

活動/狀態欄位會顯示正在進行的活動，在某些情況下會顯示其狀態。由於此欄位空間上的限制，並不會隨時顯示所有活動/狀態符號。

符號	意義
	透過 Bluetooth® 連上網際網路。
	已透過 Bluetooth® 連上網際網路。
	未透過 Bluetooth® 連上網際網路。
	透過 Wi-Fi 連上網際網路。

符號	意義
	已透過 Wi-Fi 連上網際網路。
	未透過 Wi-Fi 連上網際網路。
	透過汽車數據機連上網際網路* A。
	直條顯示行動電話網路的訊號強度，連線類型則顯示於直條下方。
	透過汽車數據機* A 連上網際網路。
	未透過汽車數據機* A 連上網際網路。
	汽車數據機* A 透過漫遊（在外國網路中使用時）連線到網際網路。
	當傳送汽車位置時，便會顯示此符號。
	連接至車輛的電話。
	未接來電。
	正在進行通話。

符號	意義
	未讀文字訊息。
	麥克風已關閉。
	音訊已靜音（靜音）。
	SOS 服務* A 作用中。
	ON CALL 服務* A 作用中。

A 限具備 Volvo On Call 的汽車。

### 相關資訊

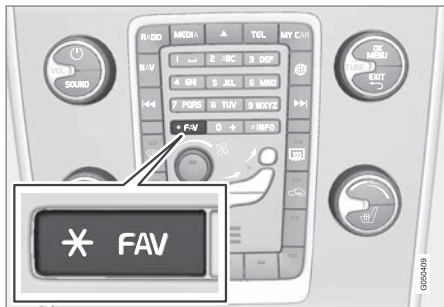
- 連上網際網路的汽車（頁65）
- Bluetooth®免持聽筒（頁55）



### 最愛

將常用的功能連結到 FAV 按鍵。可與收音機、媒體、MY CAR 及連上網際網路的汽車內的網路瀏覽器等主要來源中相關來源裡的功能相連結。之後只要按下 FAV 按鍵便能啟用所連結的功能。

### 連結最愛



1. 選擇主要來源（如 RADIO、MEDIA）。
2. 選擇來源（如 AM、Bluetooth）
3. 在該來源的一般畫面中，按下 OK/MENU 按鍵然後選擇 FAV 最愛功能表。

也可以長按 FAV 按鍵，直到功能表出現為止。

4. 在功能表項目中選擇一個要連結到 FAV 的功能。
  - > 當該來源（如：AM、藍牙®）發揮作用時，您只要短按 FAV 按鍵就能使用已儲存的功能。

### 相關資訊

- 音訊與媒體（頁 26）
- MY CAR（頁 14）
- 收音機（頁 36）
- 媒體播放機（頁 42）
- 連上網際網路的汽車（頁 65）

### 音訊與媒體 – 音訊設定

音訊系統經過事先調整可發揮最佳音聲重現效果，但也可依據您的需求進行調整。

#### 發揮最佳音聲重現效果的設定

音響系統可透過數位訊號處理進行預先校正，以獲得最佳的聲音重現效果。

此調諧根據各車型與音響系統款式的組合，考量到揚聲器、擴大器、乘客室內音效性能、聽音樂者的位置等等因素。

另外還有動態調諧，考量到音量控制級別設定、收音機訊號接受情況及車速等等。

本車主手冊中解釋的控制裝置，即低音、高音與均衡器，僅用於讓車主依據個人品味來調整音響的再現方式。

#### 從網際網路串流傳輸的音訊品質

傳輸資料量取決於車內所使用的服務或 App。例如，串流音訊可能需要較大的資料量，因此需要良好的連線與訊號強度。有些應用程式可設定音訊品質。選擇高音訊品質可能會使載入時間拉長並導致聲音斷裂。為確保一致的音響體驗，建議選擇較低音訊品質。

### 相關資訊

- 連上網際網路的汽車（頁 65）



### 音訊與媒體 – 一般音訊設定

音訊與媒體系統的一般音訊設定。

按下 SOUND 按鍵可進入音響系統功能表（低音、高音等）。請旋轉 TUNE 旋鈕到您的選擇（如高音），然後按下 OK/MENU 按鍵來選取。

請轉動 TUNE 旋鈕來調整設定，並按下 OK/MENU 按鍵來儲存設定。請注意，音訊音量只能在舒適的範圍內進行調整。當當某個功能啟用時（例如：導航系統），可藉由將 VOL 轉至最大/最小位置以調整音訊音量。

繼續轉動 TUNE 旋鈕以存取其他選項：

- 尊貴級音響\* – 進階音訊設定(頁34)。
- 低音 – 低音位準。
- 高音 – 高音位準。
- 音量控制器 – 前、後揚聲器之間的平衡。
- 平衡 – 左右揚聲器之間的平衡。
- 均衡器 – 不同波長的音量(頁35)。
- 導航音量 – 導航系統\*系統語音的音量。
- 語音控制音量 – 語音辨識(頁60)系統語音音量。
- 鈴聲訊號音量 – 供相連行動電話(頁55)使用之汽車鈴聲訊號的音量。
- 駐車輔助音量 – 駐車輔助\*音量。
- Cross Traffic Alert 音量 – CTA 系統\*音量。

- 音量補償 – 乘客室內過大噪音之音訊補償(頁35)。
- 重設音訊設定 – 將音訊設定恢復成出廠設定。

#### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)

### 音訊與媒體 – 進階音訊設定\*

針對收音機與媒體依據您的期望調整音訊設定。



按下 SOUND 按鍵存取音訊設定功能表後，便可存取所有進階音訊設定。旋轉 TUNE 旋鈕到尊貴級音響\*，然後按下 OK/MENU 按鍵。

#### 音場

可針對汽車的不同部位將聲音體驗最佳化。可為駕駛人座椅、後排座椅或整輛車設定聲音設定檔。

1. 旋轉 TUNE 旋鈕到音場，然後按下 OK/MENU 按鍵。
2. 透過轉動 TUNE 旋鈕來選擇聲音設定檔，然後以 OK/MENU 按鍵確認。

#### 環繞音效

環繞系統可設定在 On/Off（開/關）位置。當選擇 On 時，系統會選擇能重現最佳音響效果的設定。通常螢幕中接著會出現 DPL II 與  PLII。若錄音是利用 Dolby Digital 技術錄製，播放時便會使用該項設定，螢幕中則會出現  DIGITAL。選擇 Off 時，有 3 聲道立體音響可以利用。

1. 旋轉 TUNE 旋鈕到環繞，然後按下 OK/MENU 按鍵。
2. 按下 OK/MENU 按鍵可將環繞音效設定在 On/Off（開/關）模式

若選取了 On，可分別設定環繞等級。



1. 旋轉 TUNE 旋鈕到等級設定，然後按下 OK/MENU 按鍵確認。
2. 透過轉動 TUNE 旋鈕來選擇環繞音效等級，然後以 OK/MENU 按鍵確認。

#### 重低音喇叭

重低音喇叭的音量可獨立設定。

1. 旋轉 TUNE 旋鈕到重低音喇叭，然後按下 OK/MENU 按鍵。
2. 透過轉動 TUNE 旋鈕來選擇音量，然後以 OK/MENU 按鍵確認。

#### 中央喇叭

中央喇叭的音量可獨立設定。若環繞音效在 On 模式，則會設定 DPL II 中央聲道等級，否則會設定中央 3 聲道等級。

1. 旋轉 TUNE 旋鈕到中央，然後按下 OK/MENU 按鍵。
2. 透過轉動 TUNE 旋鈕來選擇音量，然後以 OK/MENU 按鍵確認。

#### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)
- 設定等化器 (頁 35)
- 設定音訊音量及自動音量控制 (頁 35)
- 設定外部音源的音訊音量 (頁 51)

#### 設定等化器

設定等化器 並分別調整不同收音機頻率或電視的音量。

1. 按下 SOUND 按鍵可進入音訊設定功能表。旋轉 TUNE 旋鈕到均衡器，然後按下 OK/MENU 按鍵。
2. 轉動 TUNE 旋鈕可選擇波長，然後請用 OK/MENU 按鍵確認。
3. 請旋轉 TUNE 旋鈕並以 OK/MENU 按鍵確認來調整音訊設定或使用 EXIT 來取消指令。請以相同方式處理其他要變更的波段。
4. 完成音訊設定時，請按下 EXIT 按鍵確認並回到一般畫面。

#### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 進階音訊設定\* (頁 34)
- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)

#### 設定音訊音量及自動音量控制

針對乘客室內過大的噪音設定音訊補償。

音響系統可隨車速增加提高音量，以抵銷干擾噪音。補償等級可設為低、中、高或關閉。

1. 按下 SOUND 按鍵可進入音訊設定功能表。請轉動 TUNE 旋鈕至音量補償並按下 OK/MENU 按鍵。
2. 透過轉動 TUNE 旋鈕來選擇等級，然後以 OK/MENU 按鍵確認。

#### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 進階音訊設定\* (頁 34)
- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)



## 收音機

可聆聽 AM<sup>4</sup> 及 FM 無線電頻道。在某些情況下可聆聽數位收音機 (DAB)<sup>\*</sup> (頁41)。

在連上網際網路的汽車(頁65)上，可聆聽網路收音機，請參閱 App (頁69)。



收音機功能的控制裝置。

如需收音機操作說明，請參閱如何管理系統與功能表導覽(頁 28)。

可將特定功能連結到 FAV 按鍵。之後只要按下 FAV 按鍵便可啟用所連結的功能，請參閱最愛 (頁 33)。

### AM<sup>4</sup>/FM 收音機

- 收音機調頻 (頁36)
- 設為預設電台的電台 (頁38)
- RDS 功能 (頁38)

### 數位收音機 (DAB)<sup>\*</sup>

- 數位收音機 (DAB)<sup>\*</sup> (頁41)
- 數位收音機 (DAB)<sup>\*</sup> - 次頻道 (頁41)
- DAB 至 DAB<sup>\*</sup>連結 (頁42)
- 設為預設電台的電台 (頁38)
- RDS 功能 (頁38)

### 網際網路收音機

- App (頁69)

### 相關資訊

- 功能表概覽 - AM (頁78)
- 功能表概覽 - FM (頁78)
- 功能表概覽 - 數位收音機 (DAB)<sup>\*</sup> (頁79)

## 收音機調頻

收音機會自動編製一份 電台列表 (頁37)，列出收到的訊號中訊號最強的電台。

收音機自動調頻(頁37)使用收音機所彙編的電台清單。也可執行收音機手動調頻(頁37)。

可在調頻時將收音機調頻設定為自動或手動。

1. 請在 FM 來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇調撥電台係根據。
2. 將 TUNE 轉至電台清單或手動調撥並用 OK/MENU 選擇。



### 注意

訊號接收既取決於訊號強度是否足夠好，也取決於訊號品質是否優良。訊號傳輸可能會受到各種因素的影響，例如高大的建築物或與訊號發射器距離太遠。根據您所在國家的情況，訊號覆蓋等級也可能不同。

<sup>4</sup> 不適用於V60 Plug-in Hybrid及S60L Twin Engine。







### 自動收音機調頻功能

收音機會自動核對自動收音機調頻功能所使用的收音機電台列表 (頁37)。

如果設定 (頁 36) 了自動收音機調頻功能，就能在一般畫面和電台列表中進行調頻。

#### 在一般畫面中調頻收音機

1. 短按 - 在 FM 來源的一般畫面中按下中控台 (或方向盤鍵盤) 上的  / 。
  - > 收音機會切換至上一個或下一個儲存的電台。
2. 長按 - 在 FM 來源的一般畫面中按下中控台 (或方向盤鍵盤) 上的  / 。
  - > 收音機會切換至上一個或下一個可用的電台。

#### 在電台列表中調頻收音機

1. 在 FM 來源的一般畫面中轉動 TUNE，即會顯示 FM 電台清單。
2. 轉動 TUNE 旋鈕到某個電台，然後使用 OK/MENU 按鍵加以選擇。

按中控台上的 INFO，即可在電台列表中切換自動和手動收音機調頻功能 (頁37)。

### 收音機電台列表

收音機會自動編製一份電台列表，列出收到的訊號中訊號最強的電台。當您駛入您不瞭解其廣播電台及其電台頻率的地區時，此功能可幫您找到電台。

自動收音機調頻功能 (頁 37) 會使用編製的電台列表。

#### 注意





此列表只顯示正在接受的廣播臺頻率，不顯示這個所選擇波長上的全部廣播頻率的完整列表。

### 手動收音機調頻功能

收音機會自動編製一份收音機電台列表 (頁 37)，但您也可以執行手動收音機調頻功能。

如果設定 (頁 36) 了手動收音機調頻功能，就能在一般畫面和頻率列表中進行調頻。

#### 在一般畫面中調頻收音機

1. 短按 - 在 FM 來源的一般畫面中按下中控台 (或方向盤鍵盤) 上的  / 。
  - > 收音機會切換至上一個或下一個儲存的電台。
2. 長按 - 在 FM 來源的一般畫面中按下中控台 (或方向盤鍵盤) 上的  / 。
  - > 收音機會切換至上一個或下一個可用的電台。

#### 在頻率列表中調頻收音機

1. 在 FM 來源的一般畫面中轉動 TUNE，即會顯示 FM 調頻。
2. 轉動 TUNE 旋鈕到某個頻率，然後使用 OK/MENU 按鍵加以選擇。

按中控台上的 INFO，即可在頻率列表中切換手動和自動收音機調頻功能 (頁 37)。



## 設為預設電台的電台

為方便使用，最好將常聽的電台儲存成預設電台。



電台預設。

### AM<sup>5</sup>/FM 收音機

每個波長（如：AM）可儲存 10 個預設電台。

所儲存的預設電台是使用預設按鈕進行選取。

1. 轉入一個電台（請參閱收音機調頻（頁 36）。
2. 將其中一個預設按鈕按住數秒。預設按鈕現在可以使用。

預選頻道列表可在顯示器螢幕內顯示。

- 若要啟動/關閉，請在 AM/FM 來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇顯示 → 預設值。

### 數位收音機 (DAB) \*

每個波段可儲存 10 個預設電台。長按想使用的預設按鈕便可儲存預設電台，如需進一步資訊請參閱上述 AM/FM 收音機。所儲存的預設電台是使用預設按鈕進行選取。

一項預設包括一個頻道，但是沒有次頻道。如果在播放次頻道時儲存了預設頻道，只會記錄主頻道。這是因為次頻道是屬於暫時性的。在下次要接收該預設電台時，會播放包括該次頻道的頻道。此預設並不依賴該頻道列表。

預選頻道列表可在顯示器螢幕內顯示。

- 若要啟動/關閉，請在 DAB 來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇顯示 → 預設值。

### 注意

音響系統的 DAB 系統並未支援 DAB 標準內的所有功能。

### RDS 功能

有了 RDS，收音機可自動改用最強的收發器。RDS 提供裝置來接收交通資訊 (TP)，並可搜尋特定的節目類型 (PTY)。

RDS (Radio Data System) 會將 FM 收發器連結到一網路內。在此一網路的一 FM 發射台傳送資訊提供 RDS 收音機以下功能：

<sup>5</sup> 不適用於 V60 Plug-in Hybrid 及 S60L Twin Engine。

\* 選配/配件之更多資訊，請參閱“導言”。



- 如果該區接收不良則會自動切換到較強的發射台<sup>6</sup>。
- 搜尋節目類別，如<sup>7</sup>節目類型或交通資訊。
- 和目前電台節目有關之文字資訊的接收<sup>8</sup>。

### 注意

部分電台並未使用 RDS 或僅選用其功能的一部分。

如找到所要的節目類型則收音機可切換電台，中斷目前使用中的音源進行插播。如果 CD 播放機使用中，則它會暫停。插播會以預設音量（頁40）播放。當設定的節目類型不再播送時，收音機會回到先前的音源及音量。

節目功能警報、交通資訊（TP）和節目類型（PTY）依優先次序進行插播，警報插播的優先順序最高，節目類型插播的優先順序則最低。按下 OK/MENU 可回到中斷播放的音源且仍可聽取訊息。按下 EXIT 可刪除訊息並回到中斷播放的音源。

### 相關資訊

- 事故及災難發生時的警報（頁39）
- 交通資訊（TP）（頁39）
- 收音機節目類型（PTY）（頁40）
- 收音機文字（頁40）

<sup>6</sup> 適用於 FM 收音機。

<sup>7</sup> 適用於DAB\*收音機。

<sup>8</sup> 適用於 FM 及DAB\*收音機。

### 事故及災難發生時的警報

此收音機功能是用於警告嚴重事故與災難事件。有警報訊息傳出時，顯示器螢幕上會顯示警報！訊息。

警報器可暫時中斷，但不關閉。

### 相關資訊

- RDS 功能（頁 38）

### 交通資訊（TP）

本功能允許一組廣播電台 RDS 網路中的交通資訊在其他電台插播。

此符號 TP 顯示功能已啟用。若清單中有任何電台可發送交通資訊，TP 會在螢幕內明亮閃動，否則 TP 會以灰色呈現。

- 若要啟動/關閉，請在 FM 來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇 TP。

### 相關資訊

- RDS 功能（頁 38）





### 收音機節目類型 (PTY)

DAB\* 收音機可選擇一或多種收音機節目種類，如流行樂或古典樂。選擇節目種類後，只有在頻道傳送對應種類時才會進行導航。

1. 若要選擇節目種類，請在 DAB 來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇節目類型 (PTY) 篩選。
2. 將 TUNE 轉至想要標記/解除標記的節目種類。
3. 用 OK/MENU 將節目種類標記/解除標記。
4. 選取想要的節目種類之後，可用 EXIT 退出功能表系統。

此功能在啟用狀態時，顯示幕上會顯示 PTY 符號。

在某些情形下，DAB 收音機會結束 PTY 模式，請參閱 DAB 至 DAB\* 連結 (頁42)。

#### 相關資訊

- RDS 功能 (頁 38)

### 插播 RDS 功能的音量控制

進行插播的 RDS 功能，例如警報獲交通資訊 (TP)，是以針對每一個別節目類型所選取的音量進行播放。如果音量高低程度在節目插播期間進行調整，則新的音量程度會被儲存直到下次的節目插播。

#### 相關資訊

- RDS 功能 (頁 38)
- 事故及災難發生時的警報 (頁 39)
- 交通資訊 (TP) (頁 39)

### 收音機文字

部分 RDS 電臺會傳送和節目內容、藝人等有關的資訊。此資訊可顯示在顯示器螢幕上。可為 FM 及 DAB\* 收音機顯示收音機文字。

- 若要啟動/關閉，請在 FM/DAB 來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇顯示。

#### 相關資訊

- RDS 功能 (頁 38)
- 數位收音機 (DAB) \* (頁41)



### 自動化無線電頻率更新 ( AF )

本功能會自動依據所設定的廣播電台選擇最強的發射台，且可為 FM 收音機啟用。

為了找到強力訊號發射台，此功能可能需要（在例外情況下）搜尋整個 FM 波段。

如果所設定的廣播電台被儲存為預設（頁 38）電台，則即使啟用了自動化無線電頻率更新功能本功能也不會變更發射台。

- 若要啟動/關閉，請在 FM 來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇替代頻率。

### 數位收音機 ( DAB ) \*

DAB (Digital Audio Broadcasting) 是無線電 (頁 36) 的數位廣播系統。本車支援 DAB、DAB+ 及 DMB。

#### 注意

並非所有地點都在 DAB 的涵蓋範圍內。若不在涵蓋範圍內，顯示器螢幕中會顯示 無收訊 訊息。

#### 相關資訊

- 設為預設電台的電台 (頁 38)
- 收音機節目類型 (PTY) (頁 40)
- 收音機文字 (頁 40)
- 數位收音機 (DAB) \* - 次頻道 (頁 41)
- DAB 至 DAB\* 連結 (頁 42)
- 功能表概覽 - 數位收音機 (DAB) \* (頁 79)

### 數位收音機 ( DAB ) \* - 次頻道

次要的元件通常稱呼為次頻道。這些都是暫時性的，可以包括主要節目翻譯成其它語言的翻譯。

如果有一個或數個次頻道在廣播，則顯示器螢幕內該頻道的左側會顯示 V 符號。顯示器螢幕中該頻道名稱左側的 - 符號表示有次頻道。

轉動 TUNE 即可進入次頻道。

次頻道僅能經由主頻道進入。要存取其他的次頻道，請選擇不同的主頻道。



### DAB 至 DAB\*連結

DAB 至 DAB 連接代表 DAB 收音機可從一個收訊不良或無訊號的頻道進入另一個收訊較佳的頻道組內的相同頻道。

在更換頻道組時，可能會有一段時間的延遲。在目前頻道結束接收廣播而新頻道開始接收之間，可能有一段短時間的靜音。

- 若要啟動/關閉，請在 DAB 來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇 DAB-DAB 連線。

### 媒體播放機

媒體播放機可播放來自 CD/DVD 光碟的視訊與音訊、透過 AUX/USB 輸入端子連接的外部音源，或透過 Bluetooth® 連接之外部裝置的無線串流音訊檔 (頁51)。特定媒體播放機可顯示電視\*，且具有經由 Bluetooth® 進行行動電話通訊 (頁55)的選項。

可將音樂從光碟/USB<sup>9</sup> 複製到汽車的硬碟機 (HDD) (頁47)。

在連上網際網路的汽車(頁65)上，可聆聽網路收音機、有聲書，並可使用音樂服務，請參閱 App (頁69)。



媒體播放機的控制裝置。

如需基本導航說明，請參閱如何管理系統與功能表導覽(頁 28)。

可將特定功能連結到 FAV 按鍵。之後只要按下 FAV 按鍵便可啟用所連結的功能，請參閱最愛 (頁 33)。

### Gracenote MusicID®

Gracenote MusicID® 是用於音樂辨識的業界標準。此技術用於辨識 CD 光碟、儲存媒介上的數位音樂檔及網際網路上的音樂服務，並提供封面及音樂資訊。

### 相關資訊

- 音訊與媒體 (頁 26)
- 語音辨識 - 行動電話 (頁63)
- 遙控器\* (頁75)
- 媒體播放機 - 相容檔案格式 (頁48)

<sup>9</sup> 隨市場而定。



## CD/DVD

媒體播放機(頁 42)可播放事先錄製及燒錄的 CD/DVD 光碟。

此媒體播放機支援並可播放以下類型的碟片和檔案：

- 事先錄製的 CD/DVD 光碟 (CD/DVD 音訊)。
- 預錄的 DVD 視訊光碟 (DVD 視訊)。
- 含音訊檔案的 CD/DVD 燒錄光碟。

如需和支援格式有關的進一步資訊，請參閱相容檔案格式(頁48)。

光碟內容必須在 5000 個檔案以內 (包括播放清單) 才能播放。

### 注意

受到錄音公司版權保護的某些音響文檔或私人復制的音響文檔無法在這個播放機上上載。

可將音樂從光碟複製<sup>10</sup>到汽車的硬碟機 (HDD) (頁47)然後從硬碟機播放。

可將特定功能連結到 FAV 按鍵。之後只要按下 FAV 按鍵便可啟用所連結的功能，請參閱最愛 (頁 33)。

如需有關播放與導航的基本說明，請參閱如何管理系統與功能表導覽(頁 28)。請參閱以下更詳盡的說明。

## 播放與導覽 CD/DVD 音訊

若要查看光碟音軌架構，請在光碟來源的一般畫面中按下 OK/MENU，然後轉動 TUNE。轉動 TUNE 以瀏覽架構。

按下 OK/MENU 按鍵可開始播放曲目。

## 播放與導覽 CD/DVD 燒錄光碟

如果將內含音響 / 影片檔案的碟片插入播放機，則該碟片的資料夾結構需要上載。依據碟片的品質和資訊容量，可能需要等一下才會開始播放。

若要查看光碟資料夾架構或要瀏覽類別，請在光碟來源的一般畫面中按下 OK/MENU，然後轉動 TUNE。轉動 TUNE 旋鈕以在架構中瀏覽，使用 OK/MENU 按鍵選取資料夾，然後使用 EXIT 按鍵返回架構。

按下 OK/MENU 可開始播放檔案。

在完成播放一個檔案之後，會繼續播放同一資料夾中的其他檔案。目前資料夾中所有檔案都已播放完畢後，系統會自動更換資料夾。

## 播放與導覽 DVD 視訊

若要管理 DVD 視訊，請參閱 DVD 影片光碟的播放與導覽 (頁46)。

## 媒體搜尋

這是用於搜尋裝置內音樂的選項。該搜尋功能會掃描 USB、光碟及硬碟機。進一步了解搜尋功能(頁44)。

## 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)
- 快速前進 / 倒退 (頁44)
- 隨機選取光碟曲目或音訊檔 (頁44)
- 功能表概覽 - CD/DVD 音訊 (頁79)
- 功能表概覽 - DVD 影片 (頁80)

<sup>10</sup> 部分市場。



### 快速前進/倒退

可快轉/倒轉音訊及視訊檔案<sup>11</sup>。

為了將音訊快轉/倒轉或視訊檔案快轉/倒轉，請按下並按住 **◀◀/▶▶** 專用按鍵。

音訊檔以單一速度快轉/倒轉，視訊檔則可以數種速度快轉/倒轉。連續按下 **◀◀/▶▶** 按鍵可增加影片檔的快轉/倒轉速度。放開按鍵可重新以一般速度觀看。

### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)

### 隨機選取光碟曲目或音訊檔

此功能會以隨機順序播放曲目/音訊檔<sup>12</sup>。

若要以隨機順序聆聽來自選定來源的曲目/音訊檔：

1. 在選定來源的一般畫面中按下 OK/MENU
2. 轉動 TUNE 旋鈕至隨機播放
3. 按下 OK/MENU 可啟用/關閉此功能。

### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)
- 媒體 Bluetooth® (頁51)

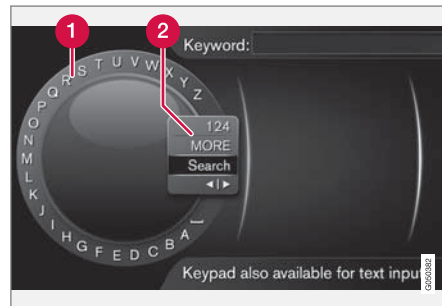
### 媒體搜尋

這是用於搜尋裝置內音樂的選項。搜尋功能會尋找 USB (頁49)、光碟 (頁 43)及硬碟機 (頁47)。

可從來源光碟、USB 及 HDD 的一般畫面來使用媒體搜尋功能。

若要開始搜尋，請在來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇媒體搜尋。

### 搜尋功能



利用字元輪進行搜尋。

- 1 字元清單。
  - 2 變更輸入模式 (請參閱下表)。
- 使用字元輪來輸入搜尋詞句。

<sup>11</sup> 僅適用於 CD/DVD\*光碟、USB 及 iPod®。

<sup>12</sup> 不適用 DVD 影片光碟。對於透過 AUX/USB 輸入端子連接的外部音源，此功能僅適用於 USB 及 iPod®。所有行動電話皆不支援此功能。



- 請將 TUNE 轉到想使用的字母，然後按下 OK/MENU 確認。也可使用中控台控制面板內的數字與字母按鍵。

若要将輸入模式更改為數字或特殊字元，或進入結果清單，請將 TUNE 旋鈕轉到清單中的選項（請參閱下表的說明）以更改輸入模式（2），然後按下 OK/MENU 按鍵。

- 依此方式繼續輸入接下來的字母。
- 當您滿意該搜尋詞句時，請選擇搜尋。
  - 已已經完成搜尋。隨即顯示結果，並群組成以下類別：演出者、專輯、曲目、類型、年份及作曲者。
- 轉動 TUNE 旋鈕到某個類別，按下 OK/MENU 按鍵。
- 旋轉 TUNE 旋鈕可選取媒體，按下 OK/MENU 按鍵則可開始播放。

123/A BC	以 OK/MENU 在字母與數字間切換。
更多	使用 OK/MENU 變更為特殊字元。

搜尋	執行媒體搜尋。
◀▶	從字元輪變更成關鍵字：欄位。使用 TUNE 來移動游標。使用 EXIT 來刪除任何拼錯的部分。若要回到字元輪，請按下 OK/MENU。
	請注意，在關鍵字：欄位中可使用控制面板上的數字及字母按鍵來編輯。

按一下 EXIT 刪除輸入的一個字型。若按住 EXIT 鍵，所有輸入字母都將刪除。

用數字鍵盤輸入



數字鍵盤。

另一種輸入字元的方式是利用中控台的 0-9、\*及#鍵。

例如，按下 9 時，一個包含所有字元<sup>13</sup>的工作列會出現在按鍵下方，如 W、x、y、z 及 9。快速按壓按鍵可使游標在所有字元上移動。

- 游標到達所需字元時停止，即可選擇該字元 - 該字元會顯示於輸入列。
- 使用 EXIT 刪除/變更。

若要輸入數字，請按住對應的數字鍵。

<sup>13</sup> 每一按鍵代表的字元可能依市場/國家/語言而異。



### DVD 影片光碟的播放與導覽

播放 DVD 影片碟片時，顯示器螢幕上可能會顯示碟片功能表。碟片功能表可讓您進入其他功能和設定，例如選擇字幕、語種和場景。

如需基本導航說明，請參閱如何管理系統與功能表導覽(頁 28)。請參閱以下更詳盡的說明。

#### 注意

錄像電影只有在汽車停穩狀態播放。當汽車以時速 8 公里以上的速度行進時，就不會有畫面顯示，而且顯示器螢幕會顯示此速度無法使用視訊，儘管在這段時間內還可以聽到音響。一旦行車時速降低到 6 公里以下，畫面就會再次顯示。

### 在 DVD 影片碟片的功能表內導覽



如上所示，DVD 影片光碟的功能表是透過中控台上的數字鍵進行導覽。

### 改變章節或標題

轉動 TUNE 可進入並瀏覽章節清單(若當時正在播放影片，會暫停播放該影片)。按下 OK/MENU 可選取章節，這也會回到原始位置(若當時正在播放該影片，會重新開始播放該影片)。按下 EXIT 可進入標題清單。

旋轉 TUNE 可選取標題清單內的標題，按下 OK/MENU 可確認選取的內容，此操作也會將您帶回章節清單。按下 OK/MENU 按鍵可啟用該選擇並返回開始位置。使用 EXIT 可取消選取內容並回到原本的狀態(沒有做出任何選擇)。


按下中控台上的  /  或方向盤鍵盤也可變更章節。

### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)
- 播放 DVD 影片光碟的攝影機角度 (頁 46)
- 快速前進/倒退 (頁 44)
- 隨機選取光碟曲目或音訊檔 (頁 44)
- 媒體播放機 - 相容檔案格式 (頁 48)

### 播放 DVD 影片光碟的攝影機角度

若 DVD 影片碟片支援此功能，可利用此功能選擇在特定畫面中要顯示哪個攝影位置拍到的畫面。

- 請在光碟來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇進階設定  角度。

### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)



## 畫面設定

您可調整顯示器的亮度與對比設定（在汽車停車不動時）。

1. 在播放模式中按下 OK/MENU 按鍵並選擇影像設定，然後以 OK/MENU 按鍵確認。
2. 轉動 TUNE 旋鈕到調節選項，並以 OK/MENU 按鍵確認。
3. 請轉動 TUNE 旋鈕來調整設定，並按下 OK/MENU 按鍵確認。

若要返回設定列表，請按下 OK/MENU 或 EXIT 按鍵。

## 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統（頁 28）
- 音訊與媒體（頁 26）


## 硬碟機（HDD）

可將音樂從光碟/USB 複製<sup>14</sup>到汽車的硬碟機（HDD）然後從硬碟機播放。

如需和支援格式有關的資訊，請參閱相容檔案格式（頁 48）。

如需基本導航說明，請參閱如何管理系統與功能表導覽（頁 28）。請參閱以下更詳盡的說明。

### 複製音樂到硬碟機

資料夾的符號是 。

1. 在硬碟機來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇從 disc/USB 複製。
2. 選擇要複製的項目，然後選取繼續。
3. 選擇目的地是複製的音樂的位置。
  - > 正從光碟匯入音樂/正從 USB 匯入音樂

請勿在傳輸得到確認前移除光碟/USB 記憶卡—已匯入之音樂檔案。

### 注意

由 USB 複製時，不在資料夾內（也就是位在根目錄）的音樂檔案不會出現。可藉由選擇匯入所有曲目或將這些檔案下載到資料夾來匯入這些曲目。

系統最多可複製 8 層深子資料夾內的音樂。

可以複製到硬碟的檔案格式

CD-DVD 光碟：mp3、wma、aac。

USB：mp3、mp4、wma、aac、m4a、m4b。

將資料夾或檔案重新命名/刪除

1. 在硬碟機來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇重新命名/刪除檔案。
2. 選擇該資料夾或檔案，按下 OK/MENU 按鍵然後選擇重新命名或刪除。
3. 使用字元輪輸入新的名稱然後按下儲存。

不能將檔案重新命名成與其他檔案完全相同的名稱。此時系統會保留舊名稱。

### 播放與導覽

可將特定功能連結到 FAV 按鍵。之後只要按下 FAV 按鍵便可啟用所連結的功能，請參閱最愛（頁 33）。

### 播放順序

會依清單的順序播放。若要混合播放順序，請在硬碟機來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇隨機播放。

### 媒體搜尋

這是用於搜尋裝置內音樂的選項。該搜尋功能會掃描 USB、光碟及硬碟機。進一步了解搜尋功能（頁 44）。

<sup>14</sup> 隨市場而定。





### 儲存空間資訊

若要查看容量及硬碟機使用情形，請在硬碟機來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇儲存資訊。

### 相關資訊

- 媒體播放機 (頁 42)
- 功能表概覽—硬碟機 (HDD) (頁80)

### 媒體播放機 – 相容檔案格式

媒體播放機可播放很多不同類型的檔案，並與下表所列格式相容。

#### CD/DVD 光碟相容檔案格式



#### 注意

雙重格式、雙面光碟片 (DVD Plus、CD-DVD 格式) 比常規的 CD 碟片要厚，因此不能保證播放，可能出現故障。

如果一張 CD 中混合了 MP3 和 CDDA 格式曲目，所有 MP3 格式檔案都會被忽略。

音響格式	CD audio、mp3、wma、aac、m4a
錄影格式	DVD 影片

#### 透過 USB 連接的相容檔案格式

本系統可透過 USB 接口播放下表所列音響與影片檔案。

音響格式	mp3、mp4、wma、aac、m4a、m4b
錄影格式	-

#### MP3 檔案格式音訊規格

格式	kHz	kbps
MPEG-1/音訊	32	32 - 320 <sup>A</sup>
	44.1	32 - 320 <sup>A</sup>
	48	32 - 320 <sup>A</sup>
MPEG-2/音訊	16	8 - 160
	22.05	8 - 160
	24	8 - 160
MPEG-2.5/音訊	8	8-64
	11.025	8-64
	12	8-64

<sup>A</sup> 不適用於 144 kbps。

#### .wma 檔案格式音訊規格

系統僅能播放符合以下標準的檔案：

WMA 版本	8.x、9.x、10.x、Pro
--------	------------------

#### .aac 檔案格式音訊規格

系統僅能播放符合以下標準的檔案：

音訊格式	MPEG-2 及 MPEG-4
音訊取樣率	8-96 kHz
音訊頻道 (ch)	1ch 及 2ch



### .wav 檔案格式音訊規格

系統僅能播放符合以下標準的檔案：

音訊取樣率	最高 44.1 kHz
音訊頻道 (ch)	1ch 及 2ch
音訊位元率	1ch 為 16 kbps

.wav 檔案格式也支援 PCM 格式。

### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)
- CD/DVD (頁 43)
- 透過 AUX/USB 輸入端子取得外部音源 (頁 49)
- 硬碟機 (HDD) (頁 47)

### 透過 AUX/USB 輸入端子取得外部音源

外部音源，如 iPod® 或 MP3 播放器，可與音響系統連接(頁 50)。



裝有可充電電池的 iPod® 或 MP3 播放機如果插入 USB 插口連接，可為電池充電（當點火開關打開或引擎運轉時）。

可將音樂從 USB 複製<sup>15</sup>到汽車的硬碟機 (HDD) (頁 47) 然後從硬碟機播放。

如需基本導航說明，請參閱如何管理系統與功能表導覽(頁 28)。請參閱以下更詳盡的說明。

可將特定功能連結到 FAV 按鍵。之後只要按下 FAV 按鍵便可啟用所連結的功能，請參閱最愛 (頁 33)。

### 播放與導覽

之後可利用汽車的音訊控制裝置來控制連接到 USB 輸入端子的音源。透過 AUX 輸入端子連接的裝置無法透過汽車控制。

在音訊來源的一般畫面中轉動 TUNE 旋鈕以進入資料夾架構或在類別內搜尋。轉動 TUNE 旋鈕以在架構中瀏覽，使用 OK/MENU 按鍵選取資料夾，然後使用 EXIT 按鍵返回架構。

按下 OK/MENU 可開始播放檔案。

在完成播放一個檔案之後，會繼續播放同一資料夾中的其他檔案。目前資料夾中所有檔案都已播放完畢後，系統會自動更換資料夾。

### 媒體搜尋

這是用於搜尋裝置內音樂的選項。該搜尋功能會掃描 USB、光碟及硬碟機。進一步了解搜尋功能(頁 44)。

### USB 記憶卡

為了便於使用 USB 記憶卡，請只在上層儲存音樂文檔。如果儲存媒體上包括了可兼容音樂文檔之外的任何其它文檔，那麼本系統就要用很多時間來下載。

### **i** 注意

系統支援符合 USB 2.0 及 FAT32 檔案系統的行動媒體。

<sup>15</sup> 部分市場。



## 注意

在使用形狀較長的 USB 記憶卡時，建議使用 USB 轉接傳輸線。這可避免對於 USB 輸入口和所連結 USB 記憶卡的機械磨損。

## 技術規格

最大檔案數量	15000
最大資料夾數量	1000
最大資料夾層級數量	8
最大播放清單數量	100
單一播放清單內最大項目數量	1000
子資料夾	不限

## MP3 播放機

很多 MP3 播放機有自己的文檔系統，本車音響系統無法由支持使用。要在本系統使用 MP3 播放機，它就必須設定在 USB Removable device/Mass Storage Device (USB 隨身碟/大型儲存裝置) 模式。

## iPod®

## 注意

本系統只支援來自 iPod®的音響文檔播放。

## 注意

若要開始播放必須使用 iPod®來源（而非 USB）。

將 iPod®當成音源時，汽車的音響與媒體系統會有一個和 iPod®本身的功能表結構類似的功能表結構。

## 相關資訊

- 設定外部音源的音訊音量 (頁51)
- 媒體播放機 - 相容檔案格式 (頁 48)
- 音訊與媒體 - 功能表概覽 (頁77)

## 透過 AUX/USB 輸入端子連接外部音源

外部音源，如 iPod® 或 MP3 播放機，可經由中控台上任一個接口連接到音響系統上。



外部音源的連接點。

若要連接音源：

1. 將您的音源連接到中控台儲物空間內的連接插口之一（請參閱插圖）。
2. 請在媒體來源的一般畫面中按下 MEDIA，將 TUNE 轉至所需音源 USB、iPod 或 AUX 並按下 OK/MENU。

當系統從儲存媒體下載檔案結構時，顯示器螢幕中會顯示 讀取 USB 文字。根據於檔案結構及檔案數量，在完成上載前可能會有一些時間延遲。

**i** 注意

本系統支援大多數 2005 年以後生產的 iPod® 機種。

**i** 注意

為避免損及 USB 接頭，當 USB 接頭短路或連接的 USB 元件消耗太多電力（若連接的元件不符合 USB 標準就會發生這種情形），此功能會關閉。除非故障現象仍舊存在，否則 USB 接頭會在下次點火開關轉到開的位置時重新啟動。

## 相關資訊

- 透過 AUX/USB 輸入端子取得外部音源 (頁 49)

## 設定外部音源的音訊音量

為外部音源(頁 49)設定音量。如果外部音源的音量太大或太小，音質會變差。

如果在 AUX 輸入插口上連接了外部音源(例如 MP3 播放機或 iPod®)，連接之音源的音量可能與音響系統的內部音量(如收音機)不同。調整外接設備輸入音源的音量即可修正此差異：請在 AUX 來源的一般畫面中按下 OK/MENU，選擇 AUX 輸入，然後是音量設定標準或提升。

**i** 注意

外部音源的音量如果太大或太小，聲音品質會變差。如果播放機是在音響與媒體系統處於「外接音響設備」(AUX)模式下充電，則音響品質也會變差。在此情況下，要避免經由 12 V 電源插座為播放機充電。

## 相關資訊

- 音訊與媒體 - 進階音訊設定\* (頁 34)
- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)

## 媒體 Bluetooth®

汽車多媒體播放機配備了 Bluetooth®，而且可以無線播放具 Bluetooth®功能之外部音樂裝置(例如行動電話或 PDA 裝置)所提供的串流音訊檔案。

裝置必須先登記並連線到汽車(頁 53)。

如需基本導航說明，請參閱如何管理系統與功能表導覽(頁 28)。請參閱以下更詳盡的說明。

可將特定功能連結到 FAV 按鍵。之後只要按下 FAV 按鍵便可啟用所連結的功能，請參閱最愛(頁 33)。

## 播放與導覽

聲音的導覽與操控可透過中控台按鍵或方向盤鍵盤來進行。在某些外部音樂裝置中，您還可以改變來自該裝置的曲目。

當行動電話連線到汽車時，也可遙控該行動電話的部分功能，請參閱 Bluetooth®免持聽筒(頁 55)。請在主來源 TEL 及 MEDIA 之間變換來管理各個來源的功能。



## **i** 注意

Bluetooth® 媒體播放機必須支持「音響/錄像遙控器設置」(AVRCP)，以及「高級音響分配設置」(A2DP)。播放機應該使用 AVRCP 版本 1.3, A2DP 1.2。否則某些功能就沒有作用。

並非市場上可以買到的全部行動電話與外部媒體播放機都能與本汽車上媒體播放機內的 Bluetooth® 功能兼容。Volvo 建議您聯絡 Volvo 授權經銷商以取得和相容之行動電話及外部媒體播放機有關的資訊。

## **i** 注意

汽車的媒體播放機只可經由 Bluetooth® 功能播放音響文檔。

### 相關資訊

- 隨機選取光碟曲目或音訊檔 (頁 44)
- 功能表概覽 - 媒體 Bluetooth® (頁 82)

## Bluetooth® 裝置的連線與中斷連線

本車配備了 Bluetooth®，並可在登記及連線 (頁 53) 後以無線方式和其他 Bluetooth® 裝置通訊。

最多可登記 15 個 Bluetooth® 裝置。每個裝置執行一次登記。裝置在登記後便不需要處於可見到/可搜尋狀態，只需啟用 Bluetooth®。

當 Bluetooth® 功能啟動時，若最後連線的裝置在涵蓋範圍內，汽車會在起動後自動連線至該裝置。已連接裝置的名稱會顯示在來源的一般畫面中。若要連線至其他裝置，請按下 OK/MENU 並選擇變更裝置 (頁 54)。

當該 Bluetooth® 裝置不在汽車的涵蓋範圍內時，會自動中斷連線。若要手動中斷裝置的連線 - 關閉裝置內的 Bluetooth。若您想從汽車將某 Bluetooth® 取消登記，請選擇拆除 Bluetooth® 裝置 (頁 55)。汽車之後將不會自動搜尋該裝置。

可同時連接兩個 Bluetooth® 裝置。可在兩者間切換 (頁 54) 的一支電話  與一個媒體裝置 。



電話會同時以電話及媒體裝置的形式連線。

### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)
- 媒體 Bluetooth® (頁 51)
- Bluetooth® 免持聽筒 (頁 55)



## 登記 Bluetooth® 裝置

可同時連接兩個 Bluetooth® 裝置。您可在一支電話及一個媒體裝置之間切換。也可一邊撥打電話，一邊聆聽串流音訊檔案。可透過行動電話的網際網路連線將汽車連上網際網路(頁65)。

最多可登記 15 個 Bluetooth® 裝置。每個裝置執行一次登記。裝置在登記後便不需要處於可見到/可搜尋狀態，只需啟用 Bluetooth®。

### 注意

若電話的作業系統正在更新，則該電話的登錄可能會被中斷。此時，請中斷該電話的連線，請參閱拆除 Bluetooth® 裝置(頁55)，然後重新連線。

依據裝置之前是否已經連接過，外部裝置的連接方式會有所不同。以下連線選項假設這是第一次連接(登記)該裝置，且尚未連接其他裝置。連接選項顯示手機的連接。媒體裝置(頁 51)也以相同的方式連接，但要從主要來源 MEDIA 啟動。

有兩種連接裝置的方式，一是從汽車搜尋外部裝置，一是從外部裝置搜尋汽車。若其中一種選項不能用，可試用另一個選項。

若您尚未進入電話的一般畫面，請按下中控台內的 TEL。



電話專用一般畫面的範例。

### 選項 1 – 透過汽車的功能表系統搜尋外部裝置

1. 使外部裝置可透過 Bluetooth® 搜尋 / 見到，請參閱該外部裝置的使用手冊或 [www.volvocars.com](http://www.volvocars.com)。
2. 請在電話來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇搜尋新電話(媒體裝置請選擇搜尋新裝置)。
  - > 汽車現在會搜尋可使用的 Bluetooth® 裝置，這可能需要耗時約一分鐘。
3. 從清單中選擇要連接的 Bluetooth® 裝置，然後按下 OK/MENU。
4. 請確認在汽車內指定的數字代碼與該外部裝置上的數字代碼相符。此時，請同時在兩個地方都選擇接受。

5. 選擇接受或拒絕電話內聯絡人及訊息的選項。

> 該外部裝置現在已連線。

如果連線失敗，請按下 EXIT，並依選項 2 進行連線。

選項 2 – 利用外部裝置上的 Bluetooth® 功能搜尋汽車。

1. 請在電話來源的一般畫面中按下 OK/MENU，選擇使車輛為可偵測，並用 OK/MENU 確認。
2. 以該外部裝置搜尋 Bluetooth® 裝置。
  - > 該裝置現在會搜尋可使用的 Bluetooth® 裝置，這可能需要耗時約一分鐘。
3. 在該外部裝置的螢幕上選擇本車的名稱。
4. 請檢查確認在汽車內指定的數字代碼與該外部裝置上的數字代碼相符。此時，請同時在兩個地方都選擇接受。
5. 請在電話中選擇要接受或拒絕任何和電話聯絡人及訊息有關的選項。
  - > 該外部裝置現在已連線。

當外部裝置連線時，該外部裝置的 Bluetooth® 名稱會顯示在汽車的顯示器螢幕上，並可從汽車控制該裝置。

### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)
- Bluetooth® 裝置的連線與中斷連線 (頁 52)



### Bluetooth® 裝置的自動連線

當有 Bluetooth® 裝置已經在本車登記(頁 53)時，最後連線的外部裝置會在汽車發動後自動連線。

當 Bluetooth® 功能啟動時，若最後連線的裝置在涵蓋範圍內，會自動連線至該裝置。若最後連線的裝置無法使用，系統會嘗試與較早之前連線的裝置連線。

若要連接其他裝置，請按下 EXIT，選擇連接新裝置(頁 53)或變更成其他之前已登記的裝置(頁 54)。

#### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)
- Bluetooth® 裝置的連線與中斷連線 (頁 52)

### 變更為其他 Bluetooth® 裝置

如果車內有數個裝置，您可從連線的裝置改成其他裝置。該裝置必須先在汽車登記(頁 53)。

#### 變更媒體裝置

1. 檢查外部裝置是否已啟用 Bluetooth®，請參閱該外部裝置的手冊。
2. 請在 Bluetooth® 媒體來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇變更裝置。
  - > 汽車會搜尋先前連接過的裝置。偵測到的外部裝置會以各自的 Bluetooth® 名稱顯示於顯示器螢幕內。
3. 選擇要連線的裝置。
  - > 與該外部裝置的連接就會開始執行。

#### 變更電話

1. 檢查外部裝置是否已啟用 Bluetooth®，請參閱該外部裝置的手冊。
2. 請在電話來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇變更電話。
  - > 汽車會搜尋先前連接過的裝置。偵測到的外部裝置會以各自的 Bluetooth® 名稱顯示於顯示器螢幕內。
3. 選擇要連線的裝置。
  - > 與該外部裝置的連接就會開始執行。

#### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)
- Bluetooth® 裝置的連線與中斷連線 (頁 52)



### 中斷 Bluetooth® 裝置的連線

當該 Bluetooth® 裝置不在汽車的涵蓋範圍內時，會自動中斷連線。

當行動電話已中斷連線時，可利用行動電話的內建麥克風與擴音器繼續通話。

當引擎熄火且車門打開時<sup>16</sup>，免持功能會關閉。

若要從汽車取消登記某個 Bluetooth® 裝置，請參閱拆除 Bluetooth® 裝置（頁 55），汽車之後將不會自動搜尋該裝置。

### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統（頁 28）
- Bluetooth® 裝置的連線與中斷連線（頁 52）
- 媒體 Bluetooth®（頁 51）
- Bluetooth® 免持聽筒（頁 55）

### 拆除 Bluetooth® 裝置

可以從汽車移除（取消登記）Bluetooth® 裝置。本車將不會自動找尋該裝置。

### 移除媒體裝置

請在 Bluetooth® 媒體來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇變更裝置 → 刪除裝置。

### 移除電話

請在電話來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇變更電話 → 刪除裝置。

### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統（頁 28）
- Bluetooth® 裝置的連線與中斷連線（頁 52）
- 媒體 Bluetooth®（頁 51）
- Bluetooth® 免持聽筒（頁 55）

### Bluetooth® 免持聽筒

具備 Bluetooth® 功能的行動電話可無線連線到汽車。



電話功能，控制裝置概覽。

裝置必須先登記並連線到汽車（頁 53）。

音訊與媒體系統會如免持聽筒般運作，並可透過遠端控制方式使用行動電話的一些功能。行動電話連接之後，仍可透過本身的按鈕進行操作。

當行動電話連接到汽車時，也可同時從電話或其他透過 Bluetooth® 連線的媒體裝置以串流方式傳送音訊檔案，請參閱 媒體 Bluetooth®（頁 51）。在主來源 TEL 及 MEDIA 之間變換可管理各來源的功能。

<sup>16</sup> 僅適用於無鑰匙駕駛。







### 注意

只有某些手機款式與車輛的免持聽筒功能完全相容。Volvo 建議您尋求 Volvo 授權經銷商的協助以取得和相容行動電話有關的資訊。

### 啟動

短按 TEL 可啟動上次連線的電話。若電話已連線且按下了 TEL，會顯示捷徑功能表，其中有供該電話使用的常用功能表選項。 符號指出已與一支電話連線。


### 撥出電話

1. 請確認顯示器螢幕上方顯示了  符號，且免持聽筒功能正處於電話模式。
2. 撥打想使用的號碼，或在一般畫面中，將 TUNE 朝右轉進入電話簿(頁58)，朝左轉進入所有通話記錄(頁57)。
3. 按下 OK/MENU 即可撥打電話在通話記錄中選擇的聯絡人或電話號碼。

以 EXIT 中斷電話。

### 讀取文字訊息<sup>17</sup>

車輛會顯示相連行動電話的文字訊息。

如果連接的電話收到簡訊，符號  會顯示在螢幕頂端。

<sup>17</sup> 並不被所有行動電話支持。

<sup>18</sup> 適用於特定市場。

<sup>19</sup> 適用於特定市場。

1. 按下 TEL 然後按下 OK/MENU 按鍵可存取電話選單。
2. 請轉動 TUNE 旋鈕至訊息並按下 OK/MENU 按鍵。
3. 轉動 TUNE 旋鈕到要讀的訊息，然後按下 OK/MENU 按鍵。  
> 此時該訊息會顯示在螢幕上。
4. 按下 OK/MENU 按鍵可存取該訊息的功能表，其中有讓系統語音朗讀該訊息<sup>18</sup>、撥電話給訊息寄件人或刪除該訊息的選項。

如果已經啟動了主要來源 TEL，則螢幕上會顯示一個快顯功能表及新訊息。按下 OK/MENU 按鍵可顯示選取的訊息，系統語音則會同時朗讀該訊息<sup>19</sup>。按下 EXIT 可中斷朗讀。

可在電話選單 → 訊息通知下關閉彈出選單即通知音效。

### 注意

若要在汽車內顯示相連行動電話的訊息，必須在連接行動電話時接受其內的鏡射複製功能。依據使用的行動電話，可以下列方式啟用：

- 快顯方塊或通知在電話中顯示並被接受。
- 針對到汽車的 Bluetooth® 連線，接受電話設定中的分享資訊設定。

在某些情況下，為了啟用鏡射複製功能，必須將行動電話先中斷連線再重新連線。

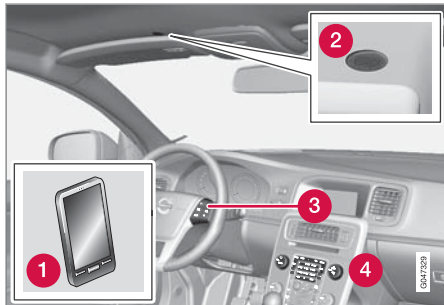
### 相關資訊

- Bluetooth® 免持聽筒 - 音聲設定 (頁58)
- 功能表概覽 - Bluetooth® 免持聽筒 (頁83)



## Bluetooth® 免持電話 – 概覽

Bluetooth® 免持電話系統概覽。



系統概覽

- 1 行動電話
- 2 麥克風
- 3 方向盤鍵盤
- 4 中控台控制面板

相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)
- Bluetooth® 裝置的連線與中斷連線 (頁 52)

## 撥出和接聽電話

用於處理通話的功能。

來電

- 按下 OK/MENU 即可接聽來電。即使音響系統處於 RADIO 或 MEDIA 模式，此功能依然會作用。

用 EXIT 拒絕或終止。

通話中的功能表

進行通話時在電話來源的一般畫面中按一下 OK/MENU 即可進入以下功能：

- 行動電話 - 電話從免持聽筒功能轉接到行動電話上。對部分行動電話，這會使連線中斷。這是正常現象。免持功能會問您是否要重新連線。
- 麥克風靜音 - 音響系統麥克風靜音。
- 撥號 - 使用數字鍵打電話給第三人（目前的通話會進入待機狀態）。

通話記錄

在每一次重新連接時，電話清單就會被複製至免持功能，並於連接時進行更新。在電話來源的一般畫面中將 TUNE 向左轉即可查看通話記錄。

若要查看相連電話的通話記錄，請在電話來源的一般畫面中按下 OK/MENU，然後選擇通話清單。

## 注意

若要在汽車內顯示相連行動電話的電話簿，必須在連接行動電話時接受其內的鏡射複製功能。依據使用的行動電話，可以下列方式啟用：

- 快顯方塊或通知在電話中顯示並被接受。
- 針對到汽車的 Bluetooth® 連線，接受電話設定中的分享資訊設定。

在某些情況下，為了啟用鏡射複製功能，必須將行動電話先中斷連線再重新連線。

相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)
- 語音辨識 - 行動電話 (頁 63)
- Bluetooth® 免持聽筒 (頁 55)
- Bluetooth® 免持聽筒 - 音聲設定 (頁 58)
- 電話簿 (頁 58)



### Bluetooth®免持聽筒 – 音聲設定

可調整通話音量、音響系統音量及鈴聲音量。

#### 通話音量

電話通話音量只能在通話時改變。請使用方向盤按鍵 或轉動 VOL 控制器。

#### 音響系統音量

假設沒有電話在通話中，音響系統音量是像平常一樣靠轉動 VOL 來控制。

若在來電時有使用中的音源，該音源會自動靜音。

#### 鈴聲音量

可按壓 SOUND 鍵，將 TUNE 轉至鈴聲訊號音量，並按下 OK/MENU 來變更鈴聲音量。請轉動 TUNE 旋鈕來調整鈴聲音量，並按下 OK/MENU 按鍵來儲存設定。

#### 來電鈴聲

免持聽筒功能的內建鈴聲用於來電。

#### 注意


對特定行動電話，連接該行動電話時其鈴聲訊號並不會關閉，因此會和免手持系統的內建訊號同時發揮作用。

#### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)
- Bluetooth®免持聽筒 (頁 55)

### 電話簿

汽車會鏡射複製相連行動電話的電話簿，且只會在連上該行動電話時才顯示此電話簿。

若要使用電話簿，請確認顯示器螢幕上方顯示了  符號，且免持聽筒功能正處於電話模式。

若電話簿含有目前來電者的聯絡資訊，此資訊會顯示於顯示器螢幕中。

#### 注意

若要在汽車內顯示相連行動電話的電話簿，必須在連接行動電話時接受其內的鏡射複製功能。依據使用的行動電話，可以下列方式啟用：

- 快顯方塊或通知在電話中顯示並被接受。
- 針對到汽車的 Bluetooth®連線，接受電話設定中的分享資訊設定。

在某些情況下，為了啟用鏡射複製功能，必須將行動電話先中斷連線再重新連線。

#### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)
- Bluetooth®免持聽筒 (頁 55)

### 電話簿 – 快速搜尋聯絡人

在電話來源的一般畫面中將 TUNE 向右轉即可取得聯絡人名單。

請轉動 TUNE 來選擇聯絡人，然後按下 OK/MENU 撥電話。

該聯絡人姓名下方是預設選取的電話號碼。若聯絡人旁邊出現 ▼ 符號，表示為該聯絡人儲存了數個電話號碼。按下 OK/MENU 可顯示號碼。轉動 TUNE 可變更及撥打預選號碼以外的號碼。按 OK/MENU 就撥打電話。

利用中控台鍵盤輸入聯絡人姓名開頭的字母可搜尋聯絡人名單。如需和按鍵功能有關的資訊，請參閱電話簿 - 搜尋聯絡人 (頁59)。

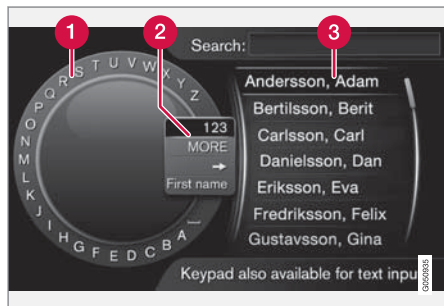
#### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)
- Bluetooth®免持聽筒 (頁 55)



## 電話簿 – 搜尋聯絡人

搜尋電話簿(頁 58)中的聯絡人。



利用字元輪進行搜尋。

- 1 字元列表
- 2 變更為輸入模式 (請參閱下表)
- 3 電話簿

若要搜尋聯絡人，請在電話來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇聯絡人。

1. 將 TUNE 轉到所需字母，請按下 OK/MENU。也可使用中控制台控制面板內的數字與字母按鍵。
2. 繼續輸入接下來的字母。搜尋結果會顯示在電話簿中 (3)。

3. 若要將輸入模式更改為數字或特殊字元，或進入電話簿，請將 TUNE 轉到清單中的選項 (請參閱下表的說明) 以更改輸入模式 (2)，然後按下 OK/MENU。

123/A BC	以 OK/MENU 在字母與數字間切換。
更多	使用 OK/MENU 變更為特殊字元。
=>	前往電話簿 (3)。旋轉 TUNE 來選擇聯絡人，按下 OK/MENU 查看儲存的號碼及其他資訊。
名/姓	變更電話簿中的排序。

按一下 EXIT 刪除輸入的一個字型。若按住 EXIT 鍵，所有輸入字母都將刪除。

用數字鍵盤輸入



數字鍵盤。

另一種輸入字元的方式是利用中台台的 0-9、\*及#鍵。

例如，按下 9 時，一個包含所有字元<sup>20</sup>的工作列會出現在按鍵下方，如 W、x、y、z 及 9。快速按壓按鍵可使游標在所有字元上移動。

- 游標到達所需字元時停止，即可選擇該字元 - 該字元會顯示於輸入列。
- 使用 EXIT 刪除/變更。

若要輸入數字，請按住對應的數字鍵。

相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)
- Bluetooth®免持聽筒 (頁 55)

<sup>20</sup> 每一按鍵代表的字元可能依市場/國家/語言而異。



### 聲音辨識

語音辨識功能可讓駕駛人用語音啟動多媒體系統、收音機、透過 Bluetooth® 連線之行動電話或 Volvo 導航系統\*中的特定功能。

使用語音指令可幫助駕駛人專注於駕駛且將注意力集中在道路與交通狀況上。

### 警告

駕駛必須負責安全地駕駛汽車，並遵守所有相關道路交通規則。

語音辨識系統可讓駕駛人以語音啟動多媒體系統、收音機、透過 Bluetooth® 連線之行動電話或 Volvo 導航系統\*的某些功能，讓駕駛人的手不必離開方向盤。語音辨識控制是利用使用者的口述指令及系統的語音回應以對話方式進行。語音辨識系統使用的麥克風與 Bluetooth® 免持聽筒系統的麥克風相同，請參閱 Bluetooth® 免持電話 - 概覽 (頁 57)，且語音辨識系統會透過汽車的喇叭回應。

### 開始使用語音辨識功能



方向盤鍵盤。

#### 1 語音辨識專用按鍵

- 若要啟動語音辨識系統並使用語音指令進行對話，請按下語音辨識專用按鍵 (1)。系統之後會在中控台的顯示器螢幕上顯示最常用的指令。

當您使用語音辨識系統時，請記住以下事項：

- 關於指令 - 請在系統響音結束後，以正常速度用正常聲音說出。
- 請勿在系統答覆時說話（系統在這個時候無法理解指令）。
- 請保持車門、車窗及天窗\*關閉，以避免乘客室中的背景噪音。

### 注意

若駕駛不確定該使用哪個指令，可說「Help」- 系統會顯示當下可使用的幾個不同指令。

您可利用下述方式關閉「語音指示」功能：

- 說「Cancel」
- 按下 EXIT 或另一個主要來源按鍵（如 MEDIA）。

### 音量

若要變更語音辨識系統的音量，可在系統說話時操作中控台的 VOL 控制裝置進行調整。

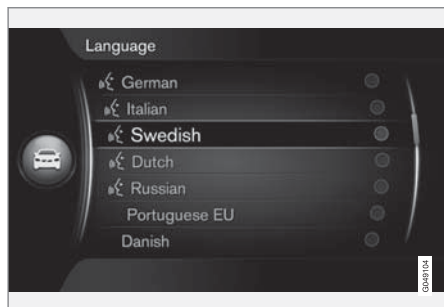
### 連接行動電話

在向行動電話下語音指令前，必須先透過 Bluetooth® 免持裝置登錄及連接該行動電話。若下了電話指令但沒有已連線的行動電話，系統會提供與此情形有關的資訊。如需與行動電話之登記與連線有關的資訊，請參閱登記 Bluetooth® 裝置 (頁 53)。




### 語音辨識的語言選項

語音辨識 (頁 60) 的可能語言選項是在功能表系統 MY CAR 中進行選擇。



語言清單。

並非所有語言都能使用語音辨識。在語言清單中會以圖示標出可使用語音辨識功能的語言 - 。變更語言需在功能表系統 MY CAR (頁 14) 中進行。

#### 注意

若未同時變更整個功能表系統的語言將無法變更語音辨識的語言。

### 語音辨識專屬說明功能

說明功能可協助您熟悉語音辨識系統 (頁 60)，並給您教導語音辨識系統認識您的聲音及腔調的機會。



- 語音指示：可協助您熟悉該系統及熟悉下指令程序的功能。
- 語音訓練：可讓語音辨識系統學習並了解您的聲音與口音的功能。本功能可訓練出一個使用者語音設定檔。
- 簡短指示：此功能可朗讀和系統之運作方式有關的簡短指示。

#### 注意

語音辨識指示及語音訓練只能在汽車停好時啟動。

### 語音指示

在 MY CAR (頁 14) 的一般畫面中按下 OK/MENU，然後選擇設定 → 語音控制設定 → 指導教程，指示即可開始。

指示分三個課程，總共約需 5 分鐘完成。系統會從第一個課程開始。若要跳過某課程並跳到下一個課程，請按下 。按下  可返回上一個課程。

按下 EXIT 按鍵可結束指示。

### 語音調適

系統會顯示數個片語請您說。在 MY CAR 的一般畫面中按下 OK/MENU，然後選擇設定 →

語音控制設定 → 喇叭調整，語音調適即可開始。

在語音調適完成後，請記得在使用者設定之下選取該設定檔 (頁 62) 經訓練的用戶。

請注意，若選擇不同的語音辨識語言選項 (頁 61)，就必須重新進行語音練習。

### 簡短指示

系統會朗讀語音辨識專用的簡短指示。按下語音辨識專用按鍵 (頁 60) 然後說「Brief instructions」可啟動該指示。



### 語音辨識 – 設定

語音辨識系統(頁 60)可以進行數種設定。

- 使用者設定 - 在 MY CAR (頁 14)的一般畫面中按下 OK/MENU，然後選擇設定 → 語音控制設定 → 使用者設定，即可設定聲音模式。選擇預設選項或經訓練的用戶。僅有在進行過語音訓練 (頁 61)後才可選擇經訓練的用戶。
- 合成語音速度 - 在 MY CAR 的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇設定 → 語音控制設定 → 讀出速度，即可變更系統動態 (非預錄) 文字轉語音的讀出速度。選擇快速、中或緩慢。
- 語音辨識音量 - 可按壓 SOUND 鍵，將 TUNE 轉至語音控制音量，並按下 OK/MENU 來變更系統語音音量。請轉動 TUNE 旋鈕來調整語音音量，並按下 OK/MENU 按鍵來儲存設定。

### 聲音辨識 – 語音指令

可用預設語音指令對多媒體系統及 Bluetooth®相連手機中的特定功能進行語音控制(頁 60)。

駕駛人按下語音辨識專用按鍵(頁 60)後，便可開始使用語音指令進行對話。

開始進行對話後，顯示器螢幕上會顯示常用的指令。

當駕駛人熟悉系統之後，按下語音辨識專用按鍵跳過系統提示來加快指令對話的進行速度。

可以數種方式下指令

媒體播放機中音軌的搜尋指令可分多階段給出或以簡短指令的型態給出：

- 說出「Media search」，等候系統回應，然後繼續說出例如「Track」。

或

- 連續說出「Search for a track」。

相關資訊

- 語音辨識 - 快速指令 (頁62)
- 語音辨識 - 行動電話 (頁63)
- 語音辨識 - 收音機 (頁63)
- 語音辨識 - 多媒體 (頁64)

### 語音辨識 – 快速指令

您可利用數個事先定義的快速指令來執行語音辨識(頁 60)。

在 MY CAR (頁 14)的一般畫面中按下 OK/MENU，然後選擇設定 → 語音控制設定 → 指令清單 → 全球指令、電話指令、媒體指令、收音機指令及導航指令\*，即可查看多媒體系統及電話的快速指令。

從每項指令的說明文字可看出該指令可用於所有來源或僅能用於單一來源。





## 語音辨識 – 行動電話

語音控制(頁 60)一 Bluetooth®相連行動電話  
以例如打電話給一位聯絡人或撥打一組號碼。

以下對話僅為範例；系統回應可能依實際情況有所不同。

### 撥打一組號碼

系統了解 0 (零) 到 9 (九) 的數字。這些數字可個別唸出、分次唸出數個數字，或一次唸出整個數字。系統無法處理大於 9 (九) 的數字，例如 10 (十) 或 11 (十一) 就無法處理。

您可透過以下語音指令對話來撥打一組號碼。

1. 使用者說出以下文字開始進行對話：  
「Dial number」。  
> 系統回應：「Say the number」。
2. 開始說出電話號碼中的數字（個別數字，例如「Six-eight-seven」等等）。  
> 系統會於暫停時重複最後說出一組號碼。
3. 繼續說出數字。當您說完全部號碼後，請說出以下文字來結束指令：「OK」。  
> 系統撥打口述號碼。

您也可說「修正」（這會刪除最後說的一組數字）或「Erase」（這會刪除整個電話號碼）來更改號碼。若您說「重複」，系統會讀出整個口述號碼。

### 打電話給聯絡人

您可透過以下語音指令對話來打電話給電話簿中的一位聯絡人。

1. 使用者說出以下文字開始進行對話：  
「Call contact」。  
> 系統回應：「Say the name」。
2. 說出聯絡人姓名。  
> 若只有找到一位聯絡人，系統會打電話給該聯絡人，否則系統會繼續給予指示，引導您找出正確聯絡人。

若一位聯絡人在電話簿中有多組號碼，您可在姓名後說，例如，「Mobile」或「Work」以協助系統辨別。

### 更多指令

在 MY CAR (頁 14) 的一般畫面中按下 OK/MENU 然後選擇設定 → 語音控制設定 → 指令清單 → 電話指令即可查看行動電話語音辨識控制的其他指令。

### 相關資訊

- Bluetooth®免持聽筒(頁 55)

## 語音辨識 – 收音機

語音控制(頁 60)收音機，例如，轉台。

以下對話僅為範例；系統回應可能依實際情況有所不同。

### 轉台

您可透過以下語音指令對話來變更收音機電台。

1. 使用者說出以下文字開始進行對話：  
「Select station」。  
> 系統回應：「Say the station's name」。
2. 說出無線電台名稱。  
> 系統轉至該無線電台的廣播。

### 變更頻率

系統可以分辨 87.5 (八十七點五) 與 108.0 (一百零八點零) 之間的數字。

您可透過以下語音指令對話來變更收音機頻率。

1. 使用者說出以下文字開始進行對話：  
「Frequency」。  
> 系統回應：「Say the frequency」。
2. 說出 87.5 與 108.0 兆赫之間的頻率。  
> 系統轉至該無線電頻率。

### 更多指令

在 MY CAR (頁 14) 的一般畫面中按下 OK/MENU，然後選擇設定 → 語音控制設定





→ 指令清單 → 收音機指令即可查看收音機語音辨識控制的其他指令。

### 相關資訊

- 收音機 (頁 36)

### 語音辨識 – 多媒體

語音控制(頁 60)多媒體系統，例如變更來源或變更音軌。

以下對話僅為範例；系統回應可能依實際情況有所不同。

#### 變更來源

您可透過以下語音指令對話來變更媒體來源。

- 使用者說出以下文字開始進行對話：  
「Disc」。
  - > 系統轉至 CD/DVD 播放機。

改說如「Bluetooth」、「TV」或「USB」可存取其他來源。可變更的來源取決於當時所連接的裝置及來源內是否存有可播放的媒體。若無法使用媒體來源，系統會說明原因。

#### 變更音軌

系統可辨別 0 (零) 到 99 (九十九) 的數字。系統無法處理大於 99 (九十九) 的數字，例如 100 (一百) 或 101 (一百零一) 就無法處理。

您可透過以下語音指令對話來變更音軌。

1. 使用者說出以下文字開始進行對話：  
「Select track」。
  - > 系統回應：「Say the track number」。

2. 說出音軌號碼 (為單一數字，即「二十三」而非「二三」)。
  - > 系統轉至目前播放媒體來源的音軌號碼。

### 搜尋媒體

您可透過以下語音指令對話來搜尋媒體。

1. 使用者說出以下文字開始進行對話：  
「Media search」。
  - > 系統顯示可搜尋類別的編碼清單並回應：「選擇一排號碼或說出一種類別以進行媒體搜尋」。
2. 說出一排號碼或一種搜尋類別。
  - > 系統會給予進一步指示以導引找出適當媒體。

### 更多指令

在 MY CAR (頁 14) 的一般畫面中按下 OK/MENU，然後選擇設定 → 語音控制設定 → 指令清單 → 媒體指令即可查看多媒體系統與音辨識控制的其他指令。

### 相關資訊

- 媒體播放機 (頁 42)



### 連上網際網路的汽車

將汽車連上網際網路，即有機會透過 App (頁69)使用導航服務、網路收音機與音樂服務等內容，也可使用汽車內建的網路瀏覽器 (頁70)。



當汽車連上網際網路時，可能可以使用更多程式 (App)。可使用的 App 可能會有不同，不過 App 的類型可包括導航服務、社交媒體、網際網路收音機及音樂服務等等。本車有簡單的網路瀏覽器，可搜尋並顯示來自網際網路的資訊。

若是透過行動電話連接網際網路，可能還能使用其他手機功能，例如閱讀簡訊及通話，請參閱 Bluetooth®免持聽筒 (頁 55)。

行動電話與網路業者必須支援提供網際網路連線 (分享網際網路連線)，訂閱服務也必須包括資料流量。

#### **i** 注意

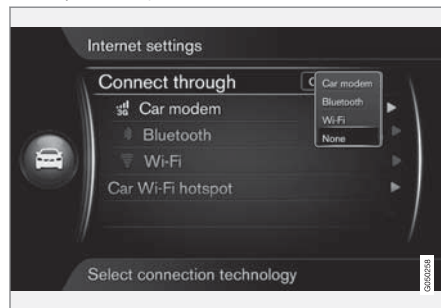
資料會在使用網際網路 (資料流量) 時進行傳輸，上網可能需要付費。

啟動資料漫遊可能產生更多費用。

請與您的網路業者連繫以了解資料流量的成本。

如需基本操作說明，請參閱如何管理系統與功能表導覽 (頁 28)。

### 將汽車連上網際網路



#### 網際網路連線設定

網際網路連線預設為不連線上網。選擇連線選項後，車輛會保留選擇的項目，並在有網路連

線可用時自動連線。若要變更網際網路連線方式，請選擇另一連線項目。若要避免自動連接上網，請選擇取消網路連線。

選擇連線選項：Bluetooth®、Wi-Fi 或車輛數據機\*：

汽車數據機 \* 21

當使用車載數據機連接到網際網路時，Volvo On Call 服務會使用連線。

若要使用汽車數據機連線，請參閱汽車數據機 \* (頁67)。

21 限具備 Volvo On Call 的汽車



### Bluetooth®

1. 行動電話必須先登記並連線到汽車(頁 53)。
2. 啟動行動電話的網路共享(分享網際網路連線(可攜/個人熱點))。
3. 按下 MY CAR 可進入該資源的一般畫面。然後按下 OK/MENU 並選擇設定 → 網際網路的設定 → 連線通過 → Bluetooth。
- > 車輛現已連線。

在未來，汽車會自動經由 Bluetooth® 連上可使用的網路。

螢幕中符號(頁 32)會顯示目前連線狀態。

若要刪除網路連線，請參閱「刪除網路連線」。

車輛最多可記憶 10 組 Bluetooth® 網路。若超過限定組數後繼續新增網路，則最舊的一組網路及密碼會從記憶網路清單中刪除。

### Wi-Fi



1. 啟動行動電話的網路共享(分享網際網路連線(可攜/個人熱點))。

2. 按下 MY CAR 可進入該資源的一般畫面。然後按下 OK/MENU 並選擇設定 → 網際網路的設定 → 連線通過 → Wi-Fi。
- > 已開始搜尋可用 Wi-Fi 網路。
3. 選擇您的網路。
4. 選擇連接。
5. 輸入網路密碼。
- > 車輛現正嘗試連接網路。

在未來，汽車會自動經由 Wi-Fi 連上可使用的網路。

螢幕中符號(頁 32)會顯示目前連線狀態。

若要刪除網路連線，請參閱「刪除網路連線」。

車輛最多可記憶 10 組 Wi-Fi 網路。若超過限定組數後繼續新增網路，則最舊的一組網路及密碼會從記憶網路清單中刪除。

### 刪除已儲存的 Wi-Fi 網路

1. 按下 MY CAR 可進入該資源的一般畫面。
2. 然後按下 OK/MENU 按鍵並選擇設定 → 網際網路的設定。
3. 選擇 Wi-Fi。
- > 顯示正顯示可用網路清單。
4. 選擇要刪除的網路。
5. 選擇忽略。
- > 車輛不會再自動連接該網路。

### 刪除所有網路

可同時刪除所有網路。請注意，所有使用這資料與系統設定均重設為出廠設定值。

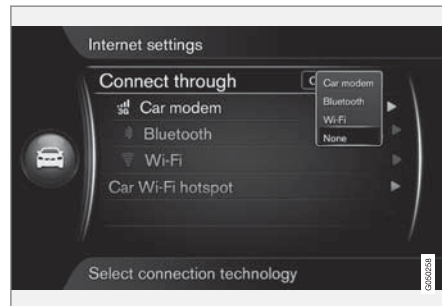
若要恢復出廠設定，請按下中控台內的 MY CAR，然後按下 OK/MENU，並選擇設定 → 重置為原廠設定。

Wi-Fi 的技術及安全性僅可連接以下類型網路：

- 頻率 - 2.4 GHz。
- 標準 - 802.11 b/g/n。
- 安全類型 - WPA2-AES-CCMP。

如果有數個裝置同時在該頻率運作，其效能可能會受到影響。

### 取消網路連線



按下 OK/MENU 按鍵，然後選擇設定 → 網際網路的設定 → 連線通過 → 無。汽車將不會連接網際網路。



沒有網際網路連線或網際網路連線不良  
傳輸資料量取決於車內所使用的服務或 App。  
例如，串流音訊可能需要較大的資料量，因此  
需要良好的連線與訊號強度。

#### 行動電話與汽車

連線的速度可能會隨行動電話在車內的位置而  
改變。為了增強訊號強度，請將行動電話移到  
和汽車音響與媒體系統更接近的位置。請確保  
兩者之間沒有干擾。

#### 行動電話與網路

行動網路的速度會隨目前所在位置的網路覆蓋  
率而改變。在隧道中、山後、深谷裡或室內等  
地點，網路覆蓋率可能會變差。速度也會因您  
擁有的網路協議而不同。

#### **i** 注意

當資料流量發生問題時，請與您的網路業者  
聯繫。

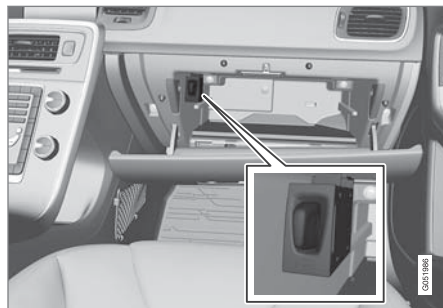
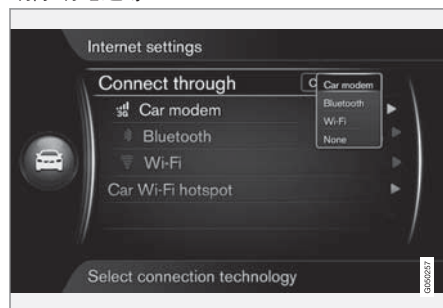
#### 相關資訊

- 螢幕內的符號 (頁 32)
- 車主變更 (頁 10)

#### 汽車數據機 \* 22

本車配備數據機，可將本車連上網際網路。也  
可透過 Wi-Fi 分享該網際網路連線。

#### 網際網路連線



手套箱內的 SIM 卡座。

1. 請將您個人的 SIM 卡裝入位在手套箱內的  
卡座。
2. 按下 MY CAR 可進入該資源的一般畫面。  
然後按下 OK/MENU 並選擇設定 → 網際  
網路的設定 → 車輛數據機。
3. 輸入 SIM 卡 PIN 碼  
 > 汽車已連上網際網路，並可使用其網際  
網路功能，請參閱連上網際網路的汽車  
(頁 65)。

#### **i** 注意

為避免每次重啟車輛時都要輸入 PIN 碼，  
建議關閉 PIN 碼鎖。按下 MY CAR 進入來  
源的一般畫面。然後按下 OK/MENU 按鍵並  
選擇設定 → 網際網路的設定 → 車輛數據  
機。取消勾選鎖定 SIM 卡核取方塊。

#### **i** 注意

資料會在使用網際網路 (資料流量) 時進行  
傳輸，上網可能需要付費。

啟動資料漫遊可能產生更多費用。

請與您的網路業者連繫以了解資料流量的成  
本。

若要關閉網際網路連線，請按下 MY CAR 以  
進入該資源的一般畫面。然後按下 OK/MENU  
並選擇設定 → 網際網路的設定 → 無。

22 限具備 Volvo On Call 的汽車。



### 分享 Wi-Fi 熱點



當汽車透過汽車數據機連上網際網路時，可分享該網際網路連線（Wi-Fi 熱點）讓其他裝置也能使用汽車數據機。

網路業者（SIM 卡）必須支援網際網路連線的分享功能（網際網路連線的分享）。

1. 按下 MY CAR 可進入該資源的一般畫面。然後按下 OK/MENU 並選擇設定 → 網際網路的設定 → 車輛 Wi-Fi 熱點

輸入 Wi-Fi 網路（SSID）的名稱並輸入密碼。該名稱應包含 6 到 32 個字元，密碼可包含 10 到 63 個字元。之後可變更該名稱及密碼。

2. 勾選核取方塊以啟動汽車的 Wi-Fi 熱點。
  - > 現在可讓外部裝置連線到汽車的 Wi-Fi 熱點。

若要停止傳遞網際網路連線 - 取消勾選方塊。



#### 注意

啟動 Wi-Fi 熱點可能從網路業者處產生更多費用。

請與您的網路業者連繫以了解資料流量的成本。

車輛的 Wi-Fi 熱點最多可連接八個裝置。先按下 MY CAR 進入資源一般畫面即可顯示相連的裝置數量。然後按下 OK/MENU 並選擇設定 → 網際網路的設定。



已連線到本車 Wi-Fi 熱點的裝置數量。

若要檢視車輛 Wi-Fi 熱點連接有哪些裝置，請按下 MY CAR 以進入該資源的一般畫面。然後按下 OK/MENU 並選擇設定 → 網際網路的設定 → 車輛 Wi-Fi 熱點。

### Wi-Fi 熱點的技術及安全性

配置 Wi-Fi 熱點時使用了 2.4GHz 頻率。如果有數個裝置同時在該頻率運作，其效能可能會受到影響。

- 頻率 - 2.4 GHz。
- 標準 - 802.11 b/g/n。
- 安全類型 - WPA2-AES-CCMP。
- 本車數據機的天線安裝在車頂。

沒有網際網路連線或網際網路連線不良請參閱連上網際網路的汽車（頁 65）。

#### 相關資訊

- 連上網際網路的汽車（頁 65）
- 螢幕內的符號（頁 32）



## App

應用程式 (App) 是汽車連上網際網路時可使用的應用程式。App 種類包含導航服務、社群媒體、網路電台及音樂服務等等。

如需基本使用與導航說明，請參閱如何管理系統與功能表導覽(頁 28)。

若要使用 App，汽車必須先連線到網際網路(頁 65)。

當汽車連上網際網路時，符號 (頁 32)會顯示在螢幕右上角。如果沒有可用的網際網路連線，會在螢幕上指出此情形。

### 注意

資料會在使用網際網路 (資料流量) 時進行傳輸，上網可能需要付費。

啟動資料漫遊可能產生更多費用。

請與您的網路業者連繫以了解資料流量的成本。



按下中控台的 並選取應用程序，即可顯示可用的 App<sup>23</sup>。選取列表中的 App，然後以 OK/MENU 按鍵啟動。

App 會從網際網路下載到汽車，並從該處開始執行。App 會在每次啟動時載入 (更新)，這表示每次使用 App 時都需要網際網路連線。

此 App 分享車輛的地點資訊

部分 App 會要求位置資訊。此 App 使用 GNSS (全球導航衛星系統) 定位車輛，這表示車輛的位置也可傳送至 Volvo 的分包商。分包商係代表 Volvo 進行作業，且僅會處理提供服務所需的地點資訊。所有分包商均受合約規範，遵守保密原則並依現行法令要求處理地點資訊。

登入

部分 App/服務需要登入。有兩種類型：

- 部分 App 可能會要求向 App/服務供應商登記。App 在起動時會告知您其登入需求。請遵循螢幕上的指示登記或使用既有帳號登入。
- 部分 App/服務會要求使用個人 Volvo ID 登入。登記或使用既有帳號可存取數項有用的功能，例如直接傳送網際網路上地圖服務的地址到導航 App 或 Volvo 的導航系統\*<sup>24</sup>。如需進一步資訊及了解如何建立帳號，請參閱 Volvo ID (頁 11)。

導航服務

導航服務會提供前往預設目的地的道路資訊。但因為可能發生超乎系統能力與判斷的情況，例如突然的氣候變化等等，所以並非所有建議指引都絕對可靠。

### 警告

看到下列內容。

- 將所有注意力放在道路上，確定您駕駛時完全專心。
- 請遵守適用的道路法令，並在駕駛時善用判斷力。
- 由於天氣狀況或時間可能影響道路狀況，部分建議事項可能不足以信賴。

### 注意

可升級到包含更多功能及地圖資料更新的 Sensus Navigation。請聯繫您的經銷商。

<sup>23</sup> 可使用的 App 可能會隨時間、設備等級與市場而改變。

<sup>24</sup> Sensus Navigation。



## 相關資訊

- 螢幕內的符號 (頁 32)
- 車主變更 (頁 10)

## 網路瀏覽器

本車具備內建的網路瀏覽器，可搜尋並顯示來自網際網路的資訊。

如需基本操作說明，請參閱如何管理系統與功能表導覽(頁 28)。

網路瀏覽器是一種簡單的功能類型，可支援 HTML 4 標準的文字與影像。網路瀏覽器不支援動態影像、視訊及音訊。不能下載及儲存檔案。

若要使用網路瀏覽器，汽車必須先連線到網際網路(頁 65)。

### 注意

資料會在使用網際網路(資料流量)時進行傳輸，上網可能需要付費。

啟動資料漫遊可能產生更多費用。

請與您的網路業者連繫以了解資料流量的成本。

### 注意

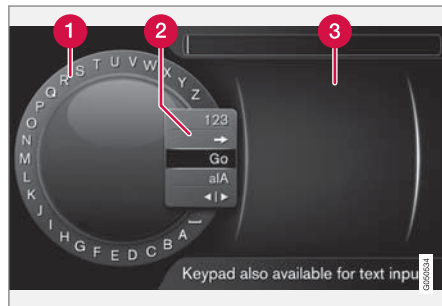
駕駛時無法使用網路瀏覽器。

請按下中控台內的「連線」按鈕，然後選擇 Web browser。

當使用 Bluetooth®連上網際網路時，Bluetooth®符號(頁 32)會顯示在螢幕的右上角。

如果沒有可用的網際網路連線，會在螢幕上指出此情形。

## 搜尋功能



利用字元輪進行搜尋。

- 1** 字元清單。
- 2** 變更輸入模式 (請參閱下表)。
- 3** 最近造訪過的網頁 (歷史紀錄)。

請使用字元輪來輸入網址 URL，如 [www.volvocars.com](http://www.volvocars.com)。

1. 請將 TUNE 轉到想使用的字母，然後按下 OK/MENU 確認。也可使用中控制台控制面板內的數字與字母按鍵。
2. 繼續輸入接下來的字母。
3. 若要將輸入模式更改為數字或特殊字元、載入輸入的地址，或進入歷史紀錄，請將 TUNE 轉到清單中的選項 (請參閱下表的說明) 以更改輸入模式 (2)，然後按下 OK/MENU。





123/A BC	以 OK/MENU 在字母與數字間切換。
=>	前往歷史紀錄 (3)。旋轉 TUNE 旋鈕來選擇網址 URL，然後按下 OK/MENU 按鍵便可前往該位址。
前進	利用 OK/MENU 載入輸入的網路位址 URL。
a A	使用 OK/MENU 在小寫及大寫字母間變換。
◀ ▶	從字元輪變更成地址欄位。使用 TUNE 來移動游標。使用 EXIT 來刪除任何拼錯的部分。若要回到字元輪，請按下 OK/MENU。 請注意，在地址欄位中可使用控制面板上的數字及字母按鍵來編輯。

按一下 EXIT 刪除輸入的一個字型。若按住 EXIT 鍵，所有輸入字母都將刪除。

### 用數字鍵盤輸入



數字鍵盤。

另一種輸入字元的方式是利用中控台內的 0-9、\*及#鍵。

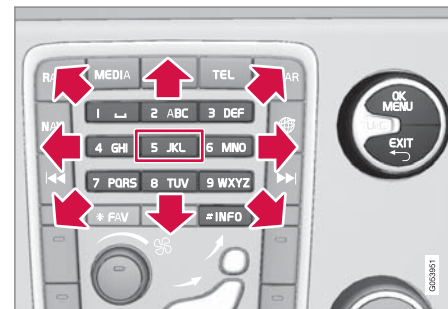
例如，按下 9 時，一個包含所有字元<sup>25</sup>的工作列會出現在按鍵下方，如 W、x、y、z 及 9。快速按壓按鍵可使游標在所有字元上移動。

- 游標到達所需字元時停止，即可選擇該字元 - 該字元會顯示於輸入列。
- 使用 EXIT 刪除/變更。

若要輸入數字，請按住對應的數字鍵。

在網路瀏覽器中瀏覽

轉動 TUNE 旋鈕可瀏覽連結或捲動網頁。按下 OK/MENU 按鍵可啟用所選取/反白的連結。



在網頁上移動游標。

利用中控台內的鍵盤便可自由地在頁面上移動游標。按下 INFO 鈕可變更至頁面頂端的選單列。

利用中控台內的 5 號按鍵可存取快顯功能表。另外，也可將游標移到無法點擊的區域後按下 OK/MENU 按鍵。

功能

利用中控台內的快顯功能表 5 號按鍵即可存取可用的功能。另外，也可將游標移到無法點擊的區域後按下 OK/MENU 按鍵。

- 返回 - 回到上一頁。
- 向前 - 若您已經退出，可再度前往該頁面。
- 重新載入 - 更新該頁面。
- 停止 - 停止下載該頁面並返回。

<sup>25</sup> 每一按鍵代表的字元可能依市場/國家/語言而異。





- 新的選項標籤頁 - 建立新的標籤/頁面。最多可以同時開啟四個標籤。
- 關閉選項標籤頁 - 關閉分頁/頁面。
- 放大/縮小 - 縮/放該頁面。
- 新增書籤/刪除書籤 - 相對於在每次造訪網頁時輸入網頁位址，可儲存通往該頁面的快速連結（書籤）。最多可存 20 個書籤。
- 設定 - 調整網路瀏覽器的顯示與資訊管理，請參閱下方以了解進一步資訊。

### 設定

- 書籤 - 重新命名、重新排列或刪除。
- 內容篩選 - 可以進行一些調整，以想要的方式顯示網頁。下列功能可以啟動/停用：顯示圖像、封鎖彈出式視窗與啟用 JavaScript。
- 接受 cookies - Cookie 是被儲存下來的小型文字檔。它們可以使用網站上的一些功能，也可供網站擁有者建立統計資料，例如造訪者瀏覽哪些頁面。
- 文字大小 - 選取要使用的字體大小：大、中或小。
- 清除瀏覽數據 - Cookies 檔、瀏覽歷史與快取記憶體將予以清除。
- FAV 鍵選項 - 可將特定功能連結到 FAV 按鍵。之後只要按下 FAV 按鍵便可啟用所連結的功能，請參閱最愛（頁 33）。

### 相關資訊

- 螢幕內的符號（頁 32）
- 車主變更（頁 10）

- 功能表概覽 - 網路瀏覽器（頁 83）

### 電視\*

電視畫面只有在汽車停穩狀態顯示。當汽車以時速 6 公里以上的速度行進時，盡管在這段時間內還可以聽到聲響，但畫面會消失。汽車停下時畫面會重新出現。



### 電視功能，控制概覽

如需有關播放與導航的基本說明，請參閱如何管理系統與功能表導覽（頁 28）。請參閱以下更詳盡的說明。

可將特定功能連結到 FAV 按鍵。之後只要按下 FAV 按鍵便可啟用所連結的功能，請參閱最愛（頁 33）。



### 注意

本系統僅支援以 MPEG-2 或 MPEG-4 格式進行電視轉播並遵照 DVB-T 標準的國家。該系統不支援類比轉播。



### 注意

電視畫面只有在汽車停穩狀態顯示。當汽車以時速 6 公里以上的速度行進時，盡管在這段時間內還可以聽到聲響，但畫面會消失。汽車停下時畫面會重新出現。

### 注意

訊號接收既取決於訊號強度是否足夠好，也取決於訊號品質是否優良。訊號傳輸可能受不同因素影響，例如高大建築或者電視發射塔離得太遠。根據您所在國家的情況，訊號覆蓋等級也可能不同。

### 重要

在某些國家可能需要為此產品取得電視授權。

### 觀看電視

- 請在媒體來源的一般畫面中按下 MEDIA，將 TUNE 轉至 TV，並按下 OK/MENU。
  - > 搜尋會開始，並在片刻後顯示最近使用過的頻道。

### 改變頻道

可以用下方式改變頻道：

- 轉動 TUNE 旋鈕就會顯示本地區所有可收視頻道。若這些頻道中有任何頻道已經存成預設頻道(頁73)，該頻道名稱右側會

顯示其預設號碼。將 TUNE 轉至所需頻道並按下 OK/MENU。

- 透過按下預設按鍵 (0-9)。
- 短促按下 ◀◀ / ▶▶ 按鍵就會顯現本地區下一個可收視頻道。

### 注意

若用預設按鈕選擇頻道後無法接收，可能是因為車輛所在位置不同於上次執行頻道搜尋並儲存頻道清單之處。

### 相關資訊

- 電文\* (頁74)
- 畫面設定 (頁 47)
- 電視\*頻道的接收遺失。(頁75)
- 功能表概覽 - 電視\* (頁85)

### 搜尋電視\*頻道／預設列表

系統會自動且持續從車輛搜尋電視頻道。可用頻道會儲存在頻道清單中。可變更頻道清單搜尋標準，但無法變更順序。另有一份預設清單，其中的預設值順序可以變更。

### 預設列表中的變更

您可改變預設列表內頻道的顯示順序。同個電視頻道在預設清單中可能會出現超過一次。電視頻道在預設列表中的位置也可能會改變。

1. 若要改變預設列表中的順序，請在電視來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇預設值。
2. 請轉動 TUNE 旋鈕到列表內您想移動的頻道，然後按下 OK/MENU 按鍵確認。
  - > 所選頻道會以高光度顯示。
3. 請轉動 TUNE 旋鈕到列表內的新位置，然後按下 OK/MENU 按鍵確認。
  - > 頻道會彼此改變位置。

預設頻道（最多 30 個）之後會列出本地區所有其它可收視頻道。可在預設列表中將頻道上移。

### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)



### 電視\* – 播放選項

電視功能可加以編輯。

#### 變更字幕

1. 若要變更字幕，請在電視來源的一般畫面中按下 OK/MENU 並選擇字幕。
2. 將 TUNE 轉動至想要的字幕，然後按下 OK/MENU。
  - > 現在改用選擇的字幕。

#### 變更音訊語言

1. 若要變更音訊語言，請在電視來源的一般畫面中按下 並選擇 OK/MENU 並選擇音訊曲目。
2. 將 TUNE 轉動至想要的音軌，然後按下 OK/MENU。
  - > 現在改用選擇的音軌。

#### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)
- 最愛 (頁 33)

### 與目前的電視\*節目有關的資訊

按下 INFO 按鍵(頁 28)以顯示關於目前節目、下一節目及節目開始時間的資訊。

如果再按一次 INFO 按鍵，有時會顯示與目前節目有關的額外資訊，例如目前節目的起迄時間及簡短說明。

若要返回電視畫面，請等候數秒或按下 EXIT 按鍵。

#### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)

### 電文\*

可查看電文。

操作如下：

1. 若要查看電傳文字，請在電視模式中前往 TV 選單 → 電視文字廣播。
2. 請以數字鍵 (0-9) 輸入頁碼 (3 個數字) 來選擇頁面。
  - > 該頁面會自動顯示。

輸入新頁碼或轉動 TUNE 以前往下一頁。

以 EXIT 回到電視螢幕。

#### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)
- 電視\* (頁 72)
- 遙控器\* (頁 75)



### 電視\*頻道的接收遺失。

若目前電視頻道的訊號消失，畫面會凍結。恢復接收時，顯示器會再度啟動。

若目前電視頻道的訊號消失，畫面會凍結。不久之後會出現一段訊息指出失去目前電視頻道的訊號，並會繼續搜尋該頻道。當重新收到訊號時，電視頻道上的畫面會立即開始播放。可在顯示該訊息的任何時刻更換頻道。

若顯示訊息無收訊，是因為系統偵測到無法接收某些電視頻道。

#### 相關資訊


- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)
- 電視\* (頁 72)
- 搜尋電視\*頻道／預設列表 (頁 73)

### 遙控器\*

可使用遙控器來控制音響與媒體系統中的所有功能。遙控器按鍵的功能與中控台按鍵或方向盤鍵盤 相同。



❶ 對應到中控台內的 TUNE 旋鈕。

使用遙控器時，請先將遙控器的  按鍵按到 F 的位置。接著將遙控器指向位於中控



台內 INFO 按鍵(頁 28)右方的紅外線接收器。

### 警告

請將行動電話、相機、配備遙控器之類的零碎物品放進手套箱或其他儲物箱內。否則，在緊急煞車或汽車發生碰撞時，這些物品可能會造成人身傷害。

### 注意

請勿讓陽光直射遙控器(例如：放在儀錶版上)，否則電池可能會出問題。

### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)

### 遙控器\* - 功能

可利用遙控器控制的功能。

鑰匙	功能
	F = 前方顯示器螢幕 L 及 R = 並非可能選項。
NAV	改變為導覽*
RADIO	變更為收音機來源(如：AM)
MEDIA	變更為媒體來源(如：光碟、TV*)
TEL	改變為 Bluetooth®免持聽筒
	瀏覽/快速倒轉，變更曲目/歌曲
	播放/暫停
	停止
	瀏覽/向前快轉，變更曲目/歌曲
DVD MENU	功能表
EXIT	回到前頁、取消功能、刪除輸入字母

鑰匙	功能
	向上/下導覽
	向右/向左瀏覽
OK MENU	確認選擇，或進入選取之音源的功能表系統
	音量，降低
	音量，增加
0-9	預設頻道、數字與字母輸入
FAV *	最愛選項設定捷徑
INFO #	與當下的節目、歌曲等有關的資訊。當可取得的資訊比顯示器螢幕可顯示的還要多時也會使用到
	選擇音響曲目語種
	字幕、選擇文字語種
	電文*，開/關

### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)



## 遙控器\* - 電池更換

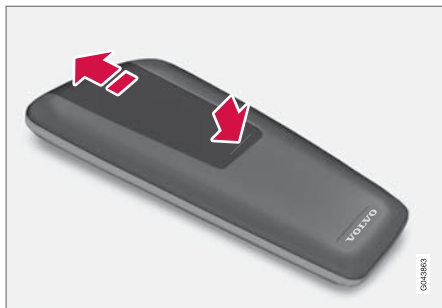
如何更換音訊與媒體系統專用遙控器的電池。

### **i** 注意

電池壽命通常是 1-4 年，而且也取決於遙控器的使用情況。

遙控器以四顆 AA-LR6 型電池供電。

在長途駕車旅行時應該攜帶額外的電池。



1. 推下電池蓋上的鎖扣，並將電池蓋滑向紅外線鏡片的方向。
2. 拆下用過的電池，根據電池槽內的正負極符號裝上新電池。
3. 裝回蓋子。

### **i** 注意

確實以符合環保而安全的方式報廢用盡的電瓶。

## 音訊與媒體 - 功能表概覽

音訊與媒體系統功能表可使用的選項與設定概覽。

若功能表列中的文字以淺灰色顯示，表示無法選取該選項。這可能是因為在該汽車無法使用該功能、來源未啟用或連接，或未包含任何東西。

### 收音機

- AM(頁78)<sup>26</sup>
- FM(頁78)
- DAB\*(頁79)

### 媒體

- CD/DVD 音訊(頁79)
- DVD 影片(頁80)
- 硬碟機 (HDD) (頁80)
- iPod(頁81)
- USB(頁81)
- 媒體 Bluetooth® (頁82)
- AUX (外接音響設備) (頁82)
- 電視\*(頁85)

### 電話

- Bluetooth® 免持聽筒(頁83)



- 網路瀏覽器(頁83)

### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)

**功能表概覽 – AM**

AM 收音機可使用的選項與設定概覽。

AM 選單 <sup>A</sup>	請參閱
顯示預設值	(頁 38)
FAV 鍵選項	(頁 33)
無功能	
顯示預設值	(頁 38)

<sup>A</sup> 不適用於V60 Plug-in Hybrid及S60L Twin Engine。

**相關資訊**

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)

**功能表概覽 – FM**

FM 收音機可使用的選項與設定概覽。

FM 選單	請參閱
TP	(頁 39)
替代頻率	
顯示	
收音機之文字	(頁 40)
預設值	(頁 38)
無	
調撥電台係根據	(頁 36)
電台清單	(頁 37)
手動調撥	(頁 37)
FAV 鍵選項	(頁 33)

無功能	
切換收音機文字或預設	(頁 40) 以及 (頁 38)

**相關資訊**

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)

<sup>26</sup> 不適用於V60 Plug-in Hybrid及S60L Twin Engine。



### 功能表概覽 – 數位收音機 ( DAB ) \*

DAB 收音機可使用的選項與設定概覽。

DAB 選單*	請參閱
節目類型 (PTY) 篩選	(頁 40)
顯示	
演出者/標題	
收音機之文字	(頁 40)
預設值	(頁 38)
無	
DAB-DAB 連線	(頁 42)
FAV 鍵選項	(頁 33)
無功能	
切換即顯示資訊	

#### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)

### 功能表概覽 – CD/DVD 音訊

CD/DVD 音訊可使用的選項與設定概覽。

光碟選單	請參閱
播放/暫停	(頁 43)
停止	
A	
媒體搜尋	(頁 44)
隨機播放	(頁 44)
Gracenote® 選項	
Gracenote® 數據庫	
Gracenote® 結果	
FAV 鍵選項	(頁 33)
無功能	
播放/暫停	(頁 43)
隨機播放	(頁 44)

A 僅適用於DVD碟片。

#### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)





## 功能表概覽 – DVD 影片

DVD 影片可使用的選項與設定概覽。

DVD 視訊選單	請參閱
播放/暫停	(頁 46)
DVD 光碟選單	(頁 46)
停止	(頁 46)
字幕	(頁 46)
音訊曲目	(頁 46)
進階設定	
角度	(頁 46)
螢幕比例	
FAV 鍵選項	(頁 33)
無功能	
播放/暫停	(頁 46)

下一個字幕	(頁 46)
下一個音訊曲目	(頁 46)

### 快顯功能表，DVD 影片

若要存取快顯功能表，請在播放視訊檔時按下 OK/MENU 按鈕。

影像設定	(頁 47)
DVD 視訊選單	(頁 28)
DVD 光碟選單	(頁 46)

### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)

## 功能表概覽 – 硬碟機 (HDD)

硬碟機 (HDD) 可使用的選項與設定概覽。

HDD 選單	請參閱頁碼
播放/暫停	(頁 47)
媒體搜尋	(頁 44)
隨機播放	(頁 44)
匯入音樂	(頁 47)
從光碟	
從 USB	
A	
重新命名/刪除檔案	(頁 47)
輸入	
重新命名	
刪除	
刪除全部	



儲存資訊	(頁 47)
已使用空間：	
可用空間：	
容量：	
曲目：	
資料夾：	
FAV 鍵選項	(頁 47)
無功能	
播放/暫停	(頁 47)
隨機播放	(頁 44)

<sup>A</sup> 隨市場而定。

#### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)

#### 功能表概覽 – iPod®

*iPod®* 可使用的選項與設定概覽。

iPod 選單	請參閱
播放/暫停	(頁 49)
隨機播放	(頁 44)
FAV 鍵選項	(頁 33)
無功能	
播放/暫停	(頁 49)
隨機播放	(頁 44)

#### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)

#### 功能表概覽 – USB

*USB* 可使用的選項與設定概覽。

USB 選單	請參閱
播放/暫停	(頁 49)
媒體搜尋	(頁 44)
隨機播放	(頁 44)
選擇 USB 分隔區	
FAV 鍵選項	(頁 33)
無功能	
播放/暫停	(頁 49)
隨機播放	(頁 44)

#### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)



## 功能表概覽 – 媒體 Bluetooth®

媒體 Bluetooth® 可使用的選項與設定概覽。

Bluetooth (藍牙) 選單	請參閱
播放/暫停	(頁 51)
隨機播放	(頁 44)
變更裝置	(頁 54)
搜尋新裝置	
使車輛為可偵測	
FAV 鍵選項	(頁 33)
無功能	
播放/暫停	(頁 51)
隨機播放	(頁 44)
裝置 1 裝置 2 等	

連接媒體	(頁 51)
刪除裝置	(頁 55)

### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)

## 功能表概覽 – AUX

AUX 可使用的選項與設定概覽。

AUX 選單	請參閱
AUX 輸入	(頁 51)
標準	
提升	

### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)



### 功能表概覽 – Bluetooth®免持聽筒

Bluetooth®免手持裝置可使用的選項與設定概覽。

電話選單	請參閱
通話清單	(頁 57)
聯絡人	(頁 58)
訊息	(頁 55)
訊息通知	(頁 55)
變更電話	(頁 54)
搜尋新電話	
使車輛為可偵測	
Device 1 Device 2 etc.	
連接以使用電話	(頁 55)
刪除裝置	(頁 55)

### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)

### 功能表概覽 – 網路瀏覽器

網路瀏覽器可使用的選項與設定概覽。

網頁瀏覽器	請參閱
如果沒有開啟任何分頁，在網路瀏覽器的一般畫面中會顯示此功能表。	
輸入地址	(頁 70)
設定	
顯示「設定功能表，網路瀏覽器」，請參閱下文說明。	
書籤 1 書籤 2 等	(頁 70)
快顯功能表，網路瀏覽器	請參閱
當網路瀏覽器中顯示某頁面時，按下中控台上的數字號碼 5 可存取快顯功能表。	
返回	(頁 70)
向前	(頁 70)
重新載入	(頁 70)



停止	(頁 70)
新的選項標籤頁	(頁 70)
關閉選項標籤頁	(頁 70)
放大 或 縮小	(頁 70)
新增書籤 或 刪除書籤	(頁 70)
設定 顯示「設定功能表，網路瀏覽器」，請參閱下文說明。	
設定功能表，網路瀏覽器 按下上述兩個功能表中其中一個功能表的設定可存取設定功能表。	請參閱
書籤	(頁 70)

書籤 1 書籤 2 等	
重新命名	
重新排列	
刪除	
內容篩選	(頁 70)
接受 cookies	(頁 70)
顯示圖像	
封鎖彈出式視窗	
啟用 JavaScript	
文字大小	(頁 70)
大	
中	

小	
清除瀏覽數據	(頁 70)
FAV 鍵選項	(頁 33)
無功能	
新增/刪除書籤	(頁 70)
新的選項標籤頁	(頁 70)
關閉選項標籤頁	(頁 70)

#### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)
- 音訊與媒體 - 功能表概覽 (頁 77)



## 功能表概覽 – 電視\*

電視可使用的選項與設定概覽。

TV 選單	請參閱
預設值	(頁 74)
音訊曲目	(頁 74)
字幕	(頁 74)
電視文字廣播	(頁 74)
FAV 鍵選項	(頁 74)
無功能 電視文字廣播	
快顯功能表電視	請參閱
若要存取快顯功能表，請在播放電視時按下 OK/MENU 按鍵。	
影像設定	(頁 47)

亮度:	
對比:	
顏色:	
TV 選單	
顯示「電視選單」，見以上。	

### 相關資訊

- 音訊與媒體 - 操作本系統 (頁 28)

## 許可—音訊與媒體

許可是指依據協議條款及條件，獲得准予操作特定活動的權力或使用其他人權限的權力。以下文字為 Volvo 與製造商/開發商的協議，且大部分內容為英文。

### Sensus software

This software uses parts of sources from clib2 and Prex Embedded Real-time OS - Source (Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994), and Quercus Robusta (Copyright (c) 1990, 1993), The Regents of the University of California. All or some portions are derived from material licensed to the University of California by American Telephone and Telegraph Co. or Unix System Laboratories, Inc. and are reproduced herein with the permission of UNIX System Laboratories, Inc. Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. Neither the name of the





<ORGANIZATION> nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

This software uses parts of sources from "libtess". The Original Code is: OpenGL Sample Implementation, Version 1.2.1, released January 26, 2000, developed by Silicon Graphics, Inc. The Original Code is Copyright (c) 1991-2000 Silicon

Graphics, Inc. Copyright in any portions created by third parties is as indicated elsewhere herein. All Rights Reserved. Copyright (C) [1991-2000] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE

SOFTWARE. Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

This software is based in parts on the work of the FreeType Team.

This software uses parts of SSLeay Library: Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). All rights reserved

#### Linux software

This product contains software licensed under GNU General Public License (GPL) or GNU Lesser General Public License (LGPL), etc.

You have the right of acquisition, modification, and distribution of the source code of the GPL/LGPL software.

You may download Source Code from the following website at no charge: [http://www.embedded-carmultimedia.jp/linux/oss/download/TVM\\_8351\\_013](http://www.embedded-carmultimedia.jp/linux/oss/download/TVM_8351_013)

The website provides the Source Code "As Is" and without warranty of any kind.

By downloading Source Code, you expressly assume all risk and liability



associated with downloading and using the Source Code and complying with the user agreements that accompany each Source Code.

Please note that we cannot respond to any inquiries regarding the source code.

#### Gracenote® 末端使用者授權合約

本程式或裝置內含來自 Gracenote, Inc. of Emeryville, California, USA (下稱「Gracenote」) 的軟體。來自 Gracenote 的軟體 (下稱「Gracenote 軟體」) 會啟動本程式來查看光碟及/或檔案的辨識資訊, 並從線上伺服器或內嵌資料庫 (合稱「Gracenote 伺服器」) 取得音樂相關資訊, 包括名稱、藝人、曲目及標題 (「Gracenote 資料」) 並用於進行其他動作。您僅可基於本程式或本裝置預定的終端使用者功能使用 Gracenote 資料。

您同意僅將 Gracenote 資料、Gracenote 軟體及 Gracenote 伺服器運用在個人非商業用途。您同意不會將這份 Gracenote 軟體或任何 Gracenote 資料讓與、複製、移轉或傳送給任何第三人。除本合約內明示許可者外, 您同意不會使用或利用 GRACENOTE 資料、GRACENOTE 軟體或 GRACENOTE 伺服器。

您同意如果您違反這些限制, 您對 Gracenote 資料、Gracenote 軟體及 Gracenote 伺服器的非獨占使用權會被終止。若您的授權被終止, 您同意停止對 Gracenote 資料、Gracenote 軟體及 Gracenote 伺服器的一切使用行為。Gracenote 對所有 Gracenote 資

料、所有 Gracenote 軟體及所有 Gracenote 伺服器都具有獨占權利, 包括一切所有權。Gracenote 在任何情況下都沒有義務對您所提供的任何資訊支付費用。您同意 Gracenote, Inc. 得依其名義對您直接行使該公司依本合約所具有的任何權利。

基於統計用途, Gracenote 服務使用獨一無二的辨識碼來追蹤查詢項目。隨機配發數字辨識碼的目的, 在於使 Gracenote 在不知道您是誰的情況下計算查詢項目的數量。在網頁上可取得 Gracenote 為 Gracenote 服務所訂定之隱私權政策的其他資訊。

Gracenote 軟體及 Gracenote 資料內包含的任何內容都是「依現況」提供給您。Gracenote 對於 Gracenote 伺服器內所包含的 Gracenote 資料的準確度並未做出任何明示或暗示承諾或保證。Gracenote 保留基於任何充分理由將資料從 Gracenote 伺服器刪除或變更資料類別的權利。並未保證 Gracenote 軟體或 Gracenote 伺服器無瑕疵, 或 Gracenote 軟體或 Gracenote 伺服器在運作時不會中斷。Gracenote 並無義務向您提供 Gracenote 在未來可能會提供的新的、改良過的或額外的資料類型或類別, 且公司保留在任何時刻中止此項服務的權利。

GRACENOTE 對所有保證, 不論明示或暗示, 皆聲明免責。此包括但不限於對適售性、特定用途之適用性、智慧財產權之權源及其未侵害他人權利所為之暗示保證。GRACENOTE 並未對您藉由使用 GRACENOTE 軟體或 GRACENOTE 伺服器取得之結果做出保證。GRACENOTE 在任何情

況下都不會對任何結果損害, 或任何利潤或營業額之喪失負擔賠償責任。

© Gracenote, Inc. 2009

camellia:1.2.0

Copyright (c) 2006, 2007

NTT (Nippon Telegraph and Telephone Corporation). All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer as the first lines of this file unmodified.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NTT ``AS IS'' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NTT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT





LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Unicode: 5.1.0

COPYRIGHT AND PERMISSION NOTICE

Copyright c 1991-2013 Unicode, Inc. All rights reserved. Distributed under the Terms of Use in <http://www.unicode.org/copyright.html>.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of the Unicode data files and any associated documentation (the "Data Files") or Unicode software and any associated documentation (the "Software") to deal in the Data Files or Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, and/or sell copies of the Data Files or Software, and to permit persons to whom the Data Files or Software are furnished to do so, provided that (a) the above copyright notice(s) and this permission notice appear with all copies of the

Data Files or Software, (b) both the above copyright notice(s) and this permission notice appear in associated documentation, and (c) there is clear notice in each modified Data File or in the Software as well as in the documentation associated with the Data File(s) or Software that the data or software has been modified.

THE DATA FILES AND SOFTWARE ARE PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR HOLDERS INCLUDED IN THIS NOTICE BE LIABLE FOR ANY CLAIM, OR ANY SPECIAL INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE DATA FILES OR SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in these Data Files or Software without

prior written authorization of the copyright holder.

相關資訊

- Volvo Sensus (頁 7)



## 型式核准號碼 – 音訊與媒體

無線電、電信與電腦設備型式核准號碼。

Wi-Fi



## 無線電與導航單元確認聲明

**Declaration of Conformity**

Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works  
2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513 Japan

We declare, at our sole responsibility, that the following product conforms to the Essential Requirements of the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EC in accordance with the tests conducted to the appropriate requirements of the relevant standards, as listed herewith.

Product: Audio Navigation Unit

Model/Type Number: NR-1V

Directive and Standards used:

<b>Radio:</b>	EN 300 328 V1.7.1 :2006-10
	EN 300 440-1 V1.6.1 :2010-08
	EN 300 440-2 V1.4.1 :2010-08
<b>EMC:</b>	EN 301 489-1 V1.9.2 :2011-09
	EN 301 489-3 V1.4.1 :2002-08
	EN 301 489-17 V2.1.1 :2009-03
<b>Safety:</b>	IEC 60950-1:2005 (Second Edition) + Am 1:2009
	EN 60950-1 : 2006+A1:2010+A11:2009+A12:2011

The authorized signatory to this declaration :

Date: 17<sup>th</sup> July 2013

Signature: *[Signature]*

Name: **Kazuhito Funao**

Title: **Manager,**

Address: **Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works  
2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513, Japan**

The responsible person based within the EC :

Date: 14<sup>th</sup> July 2013

Signature: *[Signature]*

Name: **Jan Billing**

Title: **General Manager,**

Address: **Mitsubishi Electric Automotive Europe B.V.  
Swedish Branch, Technical Center  
Ostra Eriksbergsgatan 38, SE41878 Gothenburg, Sweden**

## 相關資訊

- 音訊與媒體 (頁 26)
- 連上網際網路的汽車 (頁 65)

## 一畫

一般畫面..... 28

## 四畫

方向盤  
    鍵盤..... 28  
方向盤鍵盤..... 28

## 五畫

功能表導覽視訊與媒體..... 28

## 六畫

交通資訊 (TP) ..... 39  
收音機..... 36  
    DAB..... 36, 41  
收音機節目類型 (PTY) ..... 40  
行動電話, 請參閱「電話」..... 53

## 七畫

車主變更..... 10

## 八畫

事故及災難發生時的警報..... 39

## 九畫

音訊與媒體  
    管理系統..... 28  
    功能表..... 28  
    功能表概覽..... 77  
    概覽..... 27  
    簡介..... 26  
音場..... 34  
音響  
    設定..... 33  
    環繞聲..... 34  
音響系統..... 26  
音響音量..... 28  
    外接音源..... 51  
    來電鈴聲, 電話..... 58  
    速度/噪音補償..... 35  
    電話..... 58  
    電話/媒體播放機..... 58

## 十畫

訊號輸入, 外部..... 27, 49

## 十一畫

控制器  
    中控台, 方向盤..... 28  
符號  
    在螢幕中..... 32  
連上網際網路的汽車..... 65  
    功能表概覽..... 83  
    車載數據機..... 67  
    網路瀏覽器..... 70  
    網際網路設定..... 23  
    應用程式 (App) ..... 69  
麥克風..... 57

## 十二畫

媒體, 藍牙 Bluetooth®..... 51  
媒體搜尋..... 44  
媒體播放機..... 42  
    相容檔案格式..... 48  
畫面設定..... 47  
硬碟機 (HDD) ..... 47

等化器.....35

## 十三畫

資訊娛樂系統 (音訊與媒體).....26

電池

遙控器.....77

電視.....72

電話

來電.....55

免持.....55

前來.....55

接聽來電.....57

連接.....53

電話簿.....58

電話簿，捷徑.....58

撥出電話.....55

操作.....55

## 十四畫

網路瀏覽器.....70

網際網路收音機.....69

語音辨識.....60

遙控器.....75

電池更換.....77

## 十五畫

撥出電話.....55

數位收音機 (DAB) .....41

## 十六畫

應用程式 (App) .....69

## 十七畫

環繞音效.....34

## 二十畫

藍牙 Bluetooth®

免持.....55

流動音響.....51

將來電轉至行動電話.....57

麥克風關閉.....57

媒體.....51

## A

AUX 輸入.....27, 49

## C

CD.....43

## D

DAB Radio.....36, 41

DVD.....43

## I

iPod®, 連接.....50

## M

My Car.....14

MY CAR

功能表選項.....15

系統設定.....21

車輛設定.....17

恆溫設定.....22

搜尋路徑.....15

資訊.....24

網際網路設定.....23

語音設定.....22

駕駛人支援系統.....19

## R

---

RDS.....38

## S

---

Sensus.....7

## U

---

USB，連線.....50

USB 輸入.....49

## V

---

Volvo ID.....11

Volvo Sensus.....7

## W

---

Wi-Fi.....67











